

140
1986

הַלְלוּ יְהוָה

12
1986



କାନ୍ତିମାଳା



ସୁରନାଳ୍ମ ଉଦୟେଶ୍ୱର ଶିଖରଲ୍ଲଙ୍ଘ
ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ପ୍ରମାଣ ଶେଷମଧ୍ୟରେଦେଇଲ୍ଲା; କା
ହାନି, ମାର୍ଗ ତଥାପଦ୍ଧତି, ନାହିଁ କେ
ପ୍ରେରଣାଶ୍ୱରିଲ୍ଲା, ଅନ୍ତରେ ଆଦ୍ୟ
ଦେଇଲ୍ଲାଶ୍ୱରିଲ୍ଲା, କାରିଲ୍ଲା କୁମରରେ,

146
1986

❖ З Е З Е М Л Ь !

ନେବେ ତ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମହାଶୂନ୍ୟରେ ଉପରିଶାଖାକଥିଲେ,
ପରିପୂର୍ଣ୍ଣରୂପରେ ଦେଖାଯାଇଲେ, ତାପ୍ରେରଣରେ କାହାରେ ନାହିଁ
ଏହାରେ, ଜୀବନରେ କାହାରେ, ପ୍ରକାଶରେ, ରାତ୍ରି
କ୍ଷେତ୍ରରେ ସାଂକ୍ଷେଗିକରେ କାହାରେ ନାହିଁ କିନ୍ତୁ କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀକୁମାର „ପାତ୍ରବିନାଦି“ ଲୋଡ଼ାପଟ୍ଟା,
ବାହୀଦାକପୁର କମଲପଟ୍ଟା.

Boj. 600 & 800
600, 600, 800
3773316777777777

გმური ულაზი ჩხარში

ა 3 თ ა 6 დ ი ლ ბ უ რ ბ ე ნ ი ძ ვ



ელევარემდა მღელვარე და
შემარტოლი წლები;
იჭრებოდა საძირკველი,
ცას წვდებოდა სიტყვა;
განახლების, ამაღლების
გზა მოჩნდა კრცელი...
პიონერთან ერთად გვერდით –
„პიონერიც“ იდგა!

დროშასაცით გაშლილ ფურცლებს
თითქოს გული უცემო,
გული ახალგვასდგმელ და
კნალგულ ბავშვის;
„იყალ მზადო!“ – გოგო-ბიჭებს
სულში რწმენას უწერს...
„პიონერი!“ უპირკველესს –
მამულს ედგა მხარში!

ხარისხებს, ყავაჩიუბს,
ოცნებებს და ფიქრებს
მქონევის გაშლა სჭირდებოდა
და სათქმელიც ითქვა;
ის ოფელის და იმ ცრემლითან და
იმ ღმილოთან, იქვე,
პიონერთან ერთად გვერდით –
„პიონერიც“ იდგა!

აშენებდა, აშენენებდა
ქარაჭას თუ სოფელს,
მოვარის შეუწე ჩიხცეროდა
წიგნის უურცელს გამლილს;
ის გზები ას ჰესები
კვლავ სინათლეს მოვაუნის...
„პიონერი!“ უპირკველესს –
მამულს ედგა მხარში!

ცას ყორნები მოუფინა,
შზე დაჩრდიდა ბინძმა;
ფეხზე დადგა საბჭოეთი
იარალით ხელში...
პიონერთან ერთად, გვერდით –
„პიონერიც“ იდგა!

ფრთხოებზე უყო... უწითლესი
წრფელი სისხლი ღვარა;
იტრიალა დაზეასთან და
არვის დარჩა ვალში.
გამორჯვება სკედა ხალხთან
მახვილით და ფარით, –
„პიონერი!“ უპირკველესს –
მამულს ედგა მხარში!

დღეს ნაკლები შემართება
არ სტირდება რწმენას,
გახსნილია ოცნების და
სინამდვილის კარი.
ყოველ სიტყვას, ყოველ ფურცელს
გელისისულში წერს და –
პიონერთან ერთად, გვერდით –
„პიონერიც“ არის!

დროშად შლიდა ყველსახვევს და
აფრიალებს დღესაც,
ხვალაც, ზეგაც – სიხარულად,
სიყვარულად გამლის;
სიტყვაც, საქმეც, მაღალ რწმენაც
უსახრულ ლექსაც –
„პიონერი!“ უპირკველესს –
მამულს უდგას მხარში!



საქართველოს კულტურის
მინისტრი
სახალხო კულტურის
სამსახური
სამუშაო სახელი



გამოცემა
1926
ნოემბერი

გმური

სამ. 43 გვ. 64
გამოცემის 12 დეკემბერი 1926

შეტყობინი
რეცენზია ცაცილისი

աղինը՝ վարչութեան 60 քառականց

კუთხით კი პირები ჩემის თვეების დაგონია,
ყული ნიშანია ახა დაგავის დავითი, მაგ. ლიტე
შ აზერის. უფრონი ყდავი კუთხით გის სიცი;
ძალის განვითარების გამო გამო კუთხით!
და ეს არ მიშელის მისაცირქო, კით კუთხით
ხელმძღვანელი ას თანაცილი ნიჩების.
კინ კი გიცნით, კინ დაინარ, სიცის! „კინები“
გასისხვით, კინ კი ახა თანაცილ გორծის
სიყვარულს, - ერთი ადგინა ა თან მეტაზ
შეძრა, კი აზერის! შეძრულ-მამაკან კინ
გმირთ, ინდისის კი აზერის! კინ კი კი კი
ბერები ჩერელი სიცისის ლი, რამა ნალიკი
და, კინ კი ახა კი უკარისით, ჩერელი
„ზორან მარკული“ ა ას დიდის არენ გამადა!

କେତୋଟିକାମନା ହୁଏଇଁ ହାତୀ
23.X.86



ეს მოყვიდვაში ორგაზუმი



8 9 10 11 12 13

1

მთელი კაირა თითქმის
გადაუდებად წეიძღა. ამ
შეა ზაფხულში უჩვეულოდ
აიცვა და დილაუზენა
ლურჯად აკიალებული ცა
რომ გამოიწინა, კუველად შევ-
ბით მარისუნთქა ზღვისბი-
რა პარკა, რომელიც აქმდე
მოწევით იცოდებოდა,
კინგასა ფერბით ადაკლადა
და ამარტიდა.

ის იყო, კარანტენში რადიორეპროდუქტორში შეიდ-
გა ჩამოაქცეუ, რომ ზედ პარკის ზესხველითან რძეს-
ფურის „ლადა“ გაჩერდა. ორი ხელნაციონი ბიჭი სწრა-
ფდ გადმოვიდა მანქანიდნ და იხეთი აჩქარებით შევი-
და ბაღში, თითქოს მაღვარი ჰყოლოდევ ვინმე. კორ-
ტებს რომ მიუხსოვენ, შედგენ. შორისახლოდან პა-
ტარი გრძოთის თანხმობირი ბაგაბუგი ისმოდა.

— კაპიტანია, — თქვა ერთ-ერთმ, — ხმაზე ვნიშ. ვეს-
ტი, რა თანახომიერად უმავრესება? ჩეუნთან მასე სხვას

არავის შეუძლია. — მათულბადის შალალ დობესთან მი-
ვიდა და ზედ მოდგრევა ლანანების ფოთლებს შორის
გამჭვიტა. კაპიტანი ჩივნით გულდაბულ იგერიებდა
ხის კედლიდან ასხლეტილ ბურთს.

— პრივეტი, კაპიტან! — გასძახა მას ბიჭმა და ხელი

დაუქნია. ისიც შედგა. მოხედა და მი-
სალებების ინშებან ჩივნით აღმართა-
ბიჭმა დობეს შემოურავს და შესახ-
ვდევს მიაშერეს კაპიტანს უურადევება
არ მიუქცევია მათვის, ბურთები აკ-
რიცა და კვლავ ვარჯიშს შეუდგა.

„კარგად მუშაობს!“, — გაიფირა მეო-
რე ბიჭმა, როცა ვარჯიშით გატაცებულ
ყმანვილს დააკვირდა. თოროებინი მიუ-
რჩევი სიები და ქათქევი კედები
ეცვა... სკომაოდ მაღალი იყო, გამხდა-
რი, გრძელმკლავება, ტევრად ედგა და

უდევრად აქოჩირილ შავი, ხიშირი და სკელი იმა.

ვიღრე ის კედელთან მოვარჯიშე ყმანვილს ათვა-
ლიერებდა, მისი ამხანაგი გამოეწყო და გასძახა:

— კაპიტან! სპარინგ-კარტნიორი არ გინდა? — მო-
კირთობ ატუზულ ბიჭებ ანიშანა და მერე ამხანაგს მო-
უბრუნდა: — გინდა? გადი! მაგრისა, ისე ნე უკერეს.

ბიჭი უგერგილოდ აიწურა:

— რა ვიცი. თუ თანახმა, გავალ, — და ის იყო გახა-
ხა.

დელისაკენ გაეშურა, რომ კორტებზე რამდენიმე ბიჭი
ამოჩნდა.

— თევენ რა, დამით არ გიძინიათ? — მეუბობრული ღი-
მილიო ეკიას ერთხმა მათგანია და კამტანს გახვედა, —
ჩვენი მცირებანი მურნი ათვისებს გარემოს და წევნ კი
ჯერ არ დაგვიყვანოს. ამ, კამიტანი მეშების, ასეთი უნდა:
მაგალითი კვლევასთვის! — არგოლუ მიმორიგება და ისე
იყოთხა: — არ გვიძებით?.. თუ გონიათ, წყვილ-წყვი-
ლად, სანაბლეულზე... როზი „პეპსი“ და წაკინა...

— ვნახოთ, — ჩაიდლაპარაკა ჩიოგანმომარჯვებულმა ბიჭ-
მა, — კაპიტანი როგორც იტყვის. ჯერ მინდა ლერი შე-
ვაწვედრო.

— სტუმარი? — გასედა წითელმა მოავისოს მიყრდნობილ ახალგაზრდას, — კონჩალ, ლერი, ძალიან გაგიძევას.

კაპიტანშა ერთ ადგილას თავმოყრილ მეცნიერებს გა-
მოხედა, რას შერებით, მოხვალთ რომელიმე სათამაშოდ
იყო არა.

ନିର୍ମାଣ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
— କୁଳପତ୍ରାଙ୍କ, ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ ଏବଂ

Աշակերտ Հայոսուն, Տիգրա Պահակա Շահնշահ Խորհրդակա, ող

— 3 —

— ისეთი ინიციატივა, — იმისგანდენამ არქა ლეისია და
კვერდით მდგომ მეგობარს შეხედა.

— ო, ბოდიძე! — არ დაეთახხა წითური, — მაგი კა-
ვიტანს უდევბა ყოველთვის. მე ვიქები.

— იყოთ, სუკა მეტობა — ხელავად სუკა მეტობა. გრ-
ოურსაც არ დაუყოვნებია, გადაახტა მოაჯირს და სამხა-
დო კოშკერის საფუძველზე შედგა. ხეროიზული სახე მი-

ალო და პათეტიკურად გამოიცხადა:

— ვიწყებთ საფინალო ტემპედოა რეაციულუკის პირელობაზე. პრიზი: ოთხი „პეტი“ და ამდენივე ნაყინი. ამაში ურთ პარტია!

ლური თავისი მოედნის კუთხისაკენ მიღიოდა და

ପ୍ରମୁଖୀୟ ହେଲେ ତାଙ୍କୁ ଗ୍ରହଣ କରିବାରେ ଉପରେ ଦେଇଲୁଛି, ଯାଏ
ତେଣୁଳେ, ମହାରାଜା ଶାର୍ମମଦ୍ବା ଅଗ୍ରହରାଗାର ଅରାନ୍ଦେଶ୍ଵରେ
ପୂର୍ଣ୍ଣରୀପରେ ହେଲୁଥାଏନ୍ତିରୁ. ମହାନ୍ତିର ଯା ଏହି ଲ୍ଲାଙ୍ଘାଙ୍ଘାରୁ ଏବେ,
ମୋହନ୍ତିରେ ଶରୀରରେ ସାହାରତ୍ତ୍ଵରେ ହେଲେଇନ୍ଦ୍ରିୟ ଫୁଲାନ୍ତରେ ରହି
ଅନ୍ତରେ ଶରୀର ସାହାରତ୍ତ୍ଵରେ.

ირველი ვ შიმოიხედა. მოაჯირს საქართველო შემოსდომოდა სალხი. ზოგს ტრიბუნაზეც დატყორია ადგილი. სალგაცნობოდღი ამხანაგები კი ერთად შეეცემას ულიკვენ და წნობის სოფიკარებობით შემოპყერებდნენ.

ლერიმ უნდა მოწინააღმდეგეს გახედა მეშტ-



ରୀବ ତ୍ୟାଗିଲାଇଛନ୍ତି: ଶୁଭ୍ରାତ ରାଜ ହାରମାଳାଙ୍ଗଣେ? ଶୁଭ୍ରାତିକୁ, ଏହିପରିମାଣରେ, କରନ୍ତିବ୍ରାତା କାହିଁ ନାହିଁ. ମହାଦେଵ କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ? ମେହିରୁ, ତାମରେ ଲୋକଙ୍କ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟରେ କାହିଁ ନାହିଁ? ଏହି ଦିନକୁ କା ଏକ ହାତରେ ଧରିବାକାହିଁ ନାହିଁ. ଅର୍ଥାତ୍ ଏହିପରିମାଣରେ ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ତରେ, କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ. କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ? କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ? ଏହି ଦ୍ୱାରାଙ୍କଣାମ୍ଭବ ସାଥୀମନ୍ତ୍ରରେ ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ତରେ କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ? ଏହି ଦ୍ୱାରାଙ୍କଣାମ୍ଭବ ସାଥୀମନ୍ତ୍ରରେ ରାଜ୍ୟର ଅନ୍ତରେ କାହିଁ ପରିଚ୍ଛାୟା ନାହିଁ?

თამაში თანდათან გახსურდა. როგორდაც თითქოს შელო მისი გაწონასწორებაც, მაგრამ გეიმი მაინც წაავო.

ျစ်စုျော်၊ ဘာက္ခာလျှော် စွဲရေးနှံပါ နဲ့ အဆင့်မြှင့်တဲ့ ဘာ
အဂ်ရိုးပါ။ အောင် မေ့မြတ်ပေးပါ လျော်စာ ပုံမှန် နဲ့ မျှော်လာ၊
အမြော်လာနဲ့ မျှော်လော်တဲ့ မြတ်စွဲ၊ မြတ်စွဲ၊ မြတ်စွဲ၊ မြတ်စွဲ၊

ასევე მის თავისი გუნდის მიერად, მისი დღი სოლური და
საფუძვლოდ გამოიდის ბადეხთან, სულ შეტყვაზე, დაც-
არც კი ასხოვს... და მაინც ვერაფერი უხერხებს. ბრა-
ზონის ქადაგი 15

ତାପିଳା ଶ୍ଵରୋପିଣୀ କୁମାରୀ, ଶ୍ଵରୋପ ଲାଲଦେବୀ ମହାଦେଵାଳମୁଦ୍ରାଙ୍କିଳା
ଅନ୍ଧାଶିଳେ ଶ୍ରୀମତୀ ଓ ଶ୍ରୀ କୁମାରୀ ଶ୍ଵରୋପ ମହାଦେବାଳମୁଦ୍ରାଙ୍କିଳା
ଅନ୍ଧାଶିଳେ ଶ୍ରୀମତୀ ଓ ଶ୍ରୀ କୁମାରୀ ଶ୍ଵରୋପ ମହାଦେବାଳମୁଦ୍ରାଙ୍କିଳା

მოკლები რომ გაცვალეს, კაპიტანი ღობესთან შიდგ-
ულ გრძელ სკამთან მივიღა, ხალა ნივთები ელაგა და
ირსახოცით სახე მოიწმინდა, მერე ენერგიული მოძრა-

გამტერებული შემოქმედება. კაპიტანმა მანგც გადაწყვიტა, კარგა, შესესრულებინა მოწოდება, ნელა აღმართა ჩოგანი, რომ ლერძის მოქსწრი მომზადება, და ბურთის შევადება დარღვევა, მაგრამ რომ დაასყიდო, სტუმარი მიჰე სულაც არ აირებდა თამაშს, მძიმედ დაუტვა ხელი და გაოცებით გამოხვდა მეობორებს, თითქოს მათგან ელოდა პასუხს, რას ნიმუშის სხვა არ ამოუყოფა. კარგა სანს იდგა ასე რეტ-დასტანშელივით. მერე უდირებდ მაგადო ჩიგანი და ბა-ჟებისაც ნამოვიდა ნელი ნაბიჯით. კერძოდ უდევად შემოავდა მოაჯირს და თვალებით ზურა მძიმება. ის კიდვე გაკერძობული მისნერებოდა მას, ვერ გარკვეულიყო, რა მიხსენდა.

— რა, თქვენი კაპიტანი გოვთა? — ცოტა არ იყოს, უძებება იითხა ნერწყევამშრალმა ლერიმ და მწყრალად დაასკერდა მეობორს.

ისა და არ ამოუყოფა. ვერ მისვდა, რას სავევდერ-რობით სტერინი. და რიცა ერთ-ერთისა ბიჭაშა გაიცილოთ უსხრა ლერის, როგორ, შენ ეს არ იყოდა თუ რაო, და იმანაც რომ თვის განკვეთი უპასუხა, არაო, ისეთი ხარ-ხარი ატყდა, მოთლად შესნებარდა იქანონობა.

ამიტომ დანერველი იდგა და უაზნებო შეპერებდა მოხანძირის ამსახურებს. არ იყოდი რამი იყო საქმე, თუმც იგემანა, თვითის რომ იყო ამის მშენება და სა-ხელობწოთ მიუმტენდა ბეკას, რომელიც სსვებში ნა-ელებად რიცა იქანონობა.

— ა, გადაგრძელებდა თუ არა თამაშს?

ბეკა ამავე შეკვეთით ახლა ლერის მტურუნდა. უმარწველმა ამრიგით შეხედა კაპიტანს, ათვალ-ჩა-ათვალიერა და გამომწვევები განახადა:

— მე გოვოებს არ კვათამაშები, საერთოდ.

თითქო დანერველი კაპიტანით, თვალი ვერ გასწორა პას ლერის და სასა და მონაშება მომოვარდა. კვე-ლამ იყოდა, კაპიტანს არ უკვარდა სუმრიადა და ზე-მეტი ლაპარაკი. ბეკა მ სეად როგორმც განემუხება და-ძალულობა:

— გამდის, რომ წაგებულად აღიარებ თავა! — გას-ძაბა ლერის და შეკრ დიდი რითით გამოაცილო: — ძირ-ფასი მაყრებულებო! იმის გამო, რომ მოწინააღმდეგებ უარი განეხად თამაშის განზელებაზე, მოვება მო-კუთვნა ნინიკი კორაძეს. ამასთან აღიარებული იქნას იგი საქართველოს ჩემპიონად ბიჭებს მორის, რაფა-ნებ ბერი მტ ტირულის წინადედ მელოდიელს — ლერი მირენაშეილს, და ამით დამტკიცია, რომ ლევან ლომისა სწორია, მუ იყოს, თუნდა ხვადია... გაუმარჯვოს კაპი-ტანს! ვიცა, კაპიტანი..

ახალგაზრდებმა ციკილ-ხიკილი ატეხს. ლერიც იყო-ნოდა ცალყადა, მაგრამ სასა მწვავედ უხერდა. ბეკას სა-ხელმანი ნორამა, მოუგებდა მისი აპსურდულობისა, სილის გაწარავით უგებდა, ერთგული პროფესიული შეუ-რაცხავითა იგრძნო და მოილუშა. ისეთი განცემა დაკაფუ-ლა, თითქოს მართლად დაკარგებულის ტიტული, და ახ-ლა მისგდა, რა სათვალად უნდა მოუყარა კაცი სახელს, რომელსაც ატარებ. ცოტა არ იყოს, მძლვარებით გა-

სედა კაპიტანს. იგი ჩაფიქრებული იდგა, უძრავდა, წა-კა-ცა შეუხრებულად, მერე უცემ წელში გასწორდა და მშენდება ნოგანგადებული სწორი, მტიანი ნაბიჯებით წამოიდება მოაჯირისა, ათვალისწილი გოგო-ბატონისაც, შედგა, წი-განი ჩამოილო, მოხრილი ფეხის მუხლზე რაღმუხარებრ მსუბუქად დაკირა და ცივად იკითხა:

— რა უკეთესორ?

ამის თქმა და იქაურობის დაცლა ერთი იყო. მნი-ლოდ მოაჯირშე შემოსცეპულ ლერი და საქმე დამა-შვერისა მის ჩამომჯდარი თავაჩინდრული ზურა დარჩ. ნე-ბური დამოილო, მოხრილი ფეხის მუხლზე დაკირა და ცივად იკითხა:

ქალიშიშვილმა „მაკრატებათი“ გამომაბიჯა მოაჯირი და ჰურაბანი ვერდისო მუჯლდა. ხელისუმ მოცემულ წი-გასს ასევალზე აკაკენდებდა და გაურკვეველი მიმართ-ლებით აქტივურობად დალილი მზერით.

— დგვერდერეტებისამის მარც — უგემურად ჩაილაპარა-კა ზურა იხე, რომ ასანაგებისამასის არ შეუძლებეს, — სანიტარიუსი იყო, რა იქნებოდა.

სმ არ ამოუღიათ არც კაპიტანს და არც მის მოწი-ნააღმდეგის. წამით სიჩემი ნამოვარდა და სწორებ ამ დორს იქვე, გვერდითი სამიღან შემოუხმავა:

— წაგებულა წეუნი კაპიტანი... — და სამთავრებ იქით მისენჯა:

თავისუფლად ქელხამშე მათი ტოლა ბიჟე იჯდა, სა-შეულო ტანისა, ჩასკრინილ; მოკლედ შერტებილი აჯგ-რული სეველი თავით, — ეტყოთა, ისე იყო ზედიდან აგა-დო-სეული, — სახელმავრებელი, სელტუჩია, დაკუნილები; უ-ს-ხედი რიცყალის ზედა ძირდებულ შემორჩენი, ხელები აქვა-იქით გადასმალ და საზრივებულ ასხენად გადაწოლო-ლი, ნაევერად მათკე შემომრუნდებულიყო. მან საქმის მცოლნე კაიძები დინჯად და დამაკურებულად განაგრძო: — იმდენ შეცდებისამის უძლები, მოლოდი, და ბოლოს, არ შეიღებოდა ამის არ ერთი თავი. უძრავი, მოწინა-აღმდეგებ ალდო ვერ აულო. არ კვირი, ას რამ დაბანია. ასეთი უაზრი გამოსცლები ბალესთან დაუხველებად არ უცდა დატოვო კაცმა...

სანიტარებ ერთმანეთს გადასულა გაკვირვებით. ლერის ტერიბო მოუგებდა და თავი და წაენ ჩაქანია, თითქოს ეთანხმე-ბა უცნონ ბიჭს, დართალი ხარის. — კაპიტანი აგანტერუაზე მიღიაოდა... მაგრამ ასე თა-მაში ყოვლებისამი ვერ გაიმართოდა.

კაპიტანი უკამაყოფილოდ წამოდგა. მწყრალად შე-ცა მოქადაცე ნიჟე და სხადაბლა, მაგრამ საქმაოდ უ-შესად უთხრა:

— იცა, რა გითხრა?.. ჯერ წესირად დაჯევი, უესტი ჩამოილებ, თოთქოს ყალბი ლამის თავზე შემოგვაწყო... პოლა, შეზა ილაპარაკე!

ბიჭის ერთი უდარდებულად ახედა ქალიშვილს და ჩა-ფიქრდა, თითქოს ყალბანობდა, შეესრულებინა თუ არ მისი ბრძანება. მერე ისეთი მანერით, თითქოს ამაღლისი, განირინდა.

— უხერხელი დამიღილი ჩამოვარდა. უცნობი ბიჭი უწადინოდ, წესმწევებილივით ზა-ტად წამოღადა ცალი, კარგად იყავოთ.

და გახასვლელისაც კაერთოა. უკან, ქამრიდან თეორია ჰერანგია აძინანოდა, ფეხზე ზინანი შეხსნოდა, მაგრამ ისე არ ენანა მიაძინებდა, კითხომც არაუკრი.

— ვინ არის ეს ბიჭი? — იკითხა ლერიმ, როცა უცნობი თვალის მოეფრი.

ზურაბ ცერად გახედა კაპიტანს და უკმაყოფილოდ პესონს:

— არც შეგ იყო, ხომ, ვინ არის ეკა?

— ხაიდან უნდა კიცოდე? — უცფიქრიანდა კაპიტანი.

— რა ვაფი, — ესებ ვერ ფარავდა ზურა, — ამის წინათ, გარჯომის შემდეგ ხწორედ ე მაგ სკამთან კარგა ხასს იღვევით გრძად და ლაპარაკიძებდით.

— როდის?

— თუ არ ცემები, გასულ თოშაბათს.

ქალიშვილი ჩაფიქრდა, გაასწერდა.

— ჰო, იყო, მაშინაც მაგის მხავას ფილოსოფისობა დამიწყო... რაღაცემს მეკითხვოდა ჩოგბურთის შესახებ, ადარ მახსოვე.

— ვინ არის? კარგად თამაშობს? — დაინტერესდა ლერი.

— თამაშობს არა... — აგდებულად წამოისროლა ზერამ, — მის დღვენი ჩივგანი არ სპერია ხელში. ისე, თეორიტიკოსია რა... უკვარს აქ ყოფნა. სანდახან შემოწევტება ხოლომე.

— შენ რას გიშილის? ალბათ მოყვარულია, — გამოეკომაგა კაპიტანი უცნობს.

— მოყვარული არა... ვიცი, რისი მოყვარულისაა. უნობისმოყვარობა დაურის.

— არის რა... ერთი ავარიენილი ტიპია.

— ანა, ისე დიდი ანიტულ-დანარელი ვინმე კია, — უსიარეონიდ ჩილიანარაც ქალიშვილი.

— კითხომ არ იცი, ვინცაა! — გამომწვევად და თანაც წყრილმა შეხედა მას ზურამ.

ამან ისე გადებნელა კაპიტანი, რომ მთლად აელვარდა: რას მიეკან, ვიცი და არ ვამბობ? საიდან უნდა ვიცოდე, და ან თუ ვეტი, რატომ უნდა ვმაღავდე.

ზურამ შეატყო ქალიშვილს გადამეტებული ბობოქრობა და ცირათი შეამბილა კილი:

— მართლა არ იცი?

— არა.

— გუცა არ გაგიგა? მთელი ქალაქი აელვარდი აქვს. რინი შერეკილი ვინმეა. მეოთი ნორმალური არც კია.

კაპიტანი ჩაფიქრდა. ახეთი ვინმე არ გაეგონა არასოდეს და არც არაუკრი საშემ ქიონია მასთან. მთლილ ეგ იყო, რომ ამას წინათ შემთხვევით გამოელაპარაკა ის ბიჭი, და მორჩა. მეოთეც ახლა... მაგრამ ამ ზურას მაინც რა აძრაზებს ასე ძალიან?

არაუკრი უთქვაშის. წყარად შეათვალიერა, სად ვარჯიშობდნენ გოგონები და მათუენ გაეპართა.



წვიმებს მშრალი, ანგარა, ნაღდი საზღვაო დარები მოჰყვა. სხვა იქნი და ლავაზი შეიძინა ქვემაქმა. ერთ-ბაზა მომრავალი სახით ქვემაში თუ პარკებში.

ლერ კორტებს აღარ კარგობოდა, დილიდან საღამოდე უცხო ქვიშაშე კოტნიალითა და ერთაშემათ ისე დასახრება, აღვიდა დედარ იყონიდი. ერთ დღეს დილით მანიც წავიდა კორტებშე, მაგრამ შესხვა გადაფიქრა და ლავაზიმოდებული ბაღის ღოძით მაღლულად უკრებებდა ვარიკში.

პროექტისონალური თვალით დაკვირდა ნინიკოს და აღმოაჩინა, რომ მართლაც ვაჟური შემართებითა და მოძრაობებით თამაშოდა იგი: მოკლედ ჩაჭრილ ბურთის გრძელი, პარიში შეკვენებული ნახილით „შეგატით“ იღებდა. გვითონება ასეთ ბურთზე წეველებრივ მოკლე მოკლე, სწრაფი ნამაჯგბიის მიღიან და ცდილობები რღვა ჩამუხლებელმა მიღიონ იგი. გაახსენდა, გურამ მასწავლებელს რომ არაერთხელ უთვევამს ეს და ახლა კადა უფრო დაწესებული მისი ნათევამის სასწორები. სულ როის-ამი გვითონება დასახულია შაშინ მან, რომლებიც ახე ბატურის დამშობები, და, რაც მართლადი მართლია, ყველანი მაგრები არიან. მაგრამ რად გინდა? ერთ თარგილიან არიან გამოწირობები: დაბლერილები, უწოდებ, უხასისებები, — როგორც ეს კარგი.

გაახსენდა მასთან ორი გვიძის გეგაბა და უსიამოდ დაადგა ყვლებ წერწყვი, გვლი მოკვიდო თავის თავზე: რა აევიდა, რა ბრიყველდო გაისუჭა სახელი.

ამის შემდგა პირი აღარ უწენა აქვთ. ყველას კრიძალებული დანისხვა ხემ აღარ უნდოდა. კაება რომ თქვას, სულაც ამიტომ ამონკვათ კარის კორალებზე.

თოქმების მარტო დარჩა. სახასტროში მეტობლად არავინა იხილო, კომანინინგ გმომადგეს. ამ ქარაქში კიდევ სეირინანგ არავის იქნოს, გრძად ზურაბი, რომელსაც თიბისისში დაუმეტობრივ მოსწავლეთა სპარტაკიაზე, და იხილ სულ ამ გოგოსთანა. ნერა რა ნახა მაგ მეტინარაში?

ინატრა, ნეტო მალე ჩამოვიდონენ ჩვენები, როგორმე იქნებოთ თვალი დაგალენი ამ მოწევილობასთ.

ზლიკისენ დაშეა. შედარებით საზღვაო აღვილი მოძებნა და ტნონ გახახდა. ის იყო, წყალში ჩახატომად მოეტებდა მორიას სამასალისან ვიდაც დაჟანა. იქნო ზერა. იღდე საპანაზო გამზადებული, მოკლე სული მაღლა შეემართა და უქნებდა, რომ ამდგრ საღწმი ლერის კარგდ გაერჩია, ვინ ეძახდა.

გაუხარილა, დაავლო სული თავის ტანსაცმელს და მასთან გადამარტებდა.

— სადა სარ, სად დაგვეკარებე? — მაშინვე მიაგება შეგონარმა და ერთი მტერა მშესაცხმირა ჩანუკარი მშეში. — გუშინ მოკლე დღე დაგებები. სასტუმროშიც ვიყავით შედა გვივი. ამის წინ კიდევ მე და ბუკმ მიუკლი პლაჟი გადავაბრუნები...

ლერიმ არ ცოდნა, როგორ გამომტრალიყო მდგო-

მარებიდან. კასიდად რაღაც უპასუხა და საუბარის სენატი გადაიტანა.

კილრ ესენი ამ ლაპარაში იყვნენ, ზღვიდან ურ-ტენითა და მოგბის სწორით ნინო გმოვიდა... ლურიმ ახლ შენიშნა, რომ ზურას ჩანთა გამოისა და ურთაბაში მოიმატა.

ნინიკო ლერის ღონია თვეის დაწესალმა და ქვიშაშე დაჯდა უკრებაზეართული.

ზურამ მაშინვე შენიშნა ამსახავის უკრისცვალება და უკერძებლობა იგრძნია. აღარ იცოდა, როგორ მოქვეულება. უკარიდა, ნერთ იმრა გემმა, რაღაც მასრობლებულები შექმნა ლერისა და ნინიკოს ასეთი წყალგადაულახვა ურთიერთგანწყობილებით.

საუბარი არ ეწყობოდა. უმეტესად დუმდენენ, მოწეულის ისხლენ და ზლვას გამცერებდნენ. კიდევ კარგი, ბუკა გამოწენა, რომელსაც ნათაც მოყვებოდა, და ერთგვად შეიცვალ ვითარებდა.

— ნანა, როგოროც, იქნა, ეს კაცი? — შორიდანვე მიაძანა ბუკაშ ზურას და მერე ლერის მიუმრუნდა: — შენ ძებნაშ ვართ, ძმარ, საღ დაგვეკარებ?

ნათიაც მისასალმა ლერის და საბანარი მოემზადა. ბუკა კა მაშინიდან ჩახა წყალში, მაგრამ ღრმად არ შეუცერას, გამოტანაშე-გამოიტყვლაშენა და ისევ ამო ვარდ ზევით.

ნაპირთან, სულ ახლოს, მობანავე საღწმი ნელი სკლითა და მონდენილი ლერიტებით ჩაიარა მაშევლი საშასურა და გამოსისარ გვისარებული, ნინომაშვი გაშიშელებული, ნინომაშვის დაბრულებით ბიჭი მართავდა მას და ისე აცევებდა თვალებს, თოქმები ვითაც დაექცებო.

— ბიძებო, ბიძებო, — ჩამოვარდა ბუკა, — ნახეთ, ეს გუბა არ არის?

კუცილი დაბაკირდნენ. მართლაც გაბეჭა იყო. ისე ართენანგ მიაშეულებული ნაცას, თოქო მოელი ეს მშევანი მისი ყოფილობის. ვიდრე სხვები რამეს იტყო დუნენ, ბუკა კიდევ კარის არებულება:

— აცევი, გუბა! — ნეტო უკნევდა და ცდილობდა აქეთ მოწევდებოდა.

გუბაშ გაიღონა. მიმოავლო თვალი იქაურობას და რომ შეინია ნაპირზე მყოფი, თავი დაგანია, გავიგეო, და ლესერინი მოატრიალა.

პატარა, თეორა ნავი თურთებით მოაღდა ნაპირს.

— აპა, ჩამოციდნით! — სული დაბენია კამწილებს გუბას.

პირველი ბუკა გაქანდა, სტაცა სული ნათიას, მაგრამ იმან თავი მოიტანა, არ შემოტანა, ვერ ვიტნ მაგას, მაშინვე თავისზე მეტევაო. ლერ აღველად დათანხმდა — ასეთ სიათოვებიზე უარს ზოგონი იტყოთა? ზურა ნინიკის შეანერდა, თანხმობას თუ იტყოთო. ნინიკო სწორ შეებუასა სიტაცია: რომ არ წაულიყო, მიკებს სიამონებას ჩამატერდნება, და ახლა თვითონ გაედა თხოვნით ათვენდა დაგიძებილს:

— შენ წამოდი, რა მოგივა?

— გადაირიე, გოგო? — ციც უარზე იღება ნათია, — ხომ

გამძრელი... შენ მე რას შეიურებ? წალი. მე ტან-საცმელთან დაკრჩხიმი.

ნინიკო გაუძღვავდ, მოკრძალებით გაემართა ნავი-საკუნ. განვიხილა ბაჟებმა მოცემის ჩასვეს შედ და აქტო-იქტიან ამონისნენ. გუბაკა გლოვადა დასძრა, მარდად შემორტორდა და თავისომწოდებ გაცურა სილრ-მისაკნ. ისე დაურიცხვებულ ბლულით გავაწინ, ლამის თავზე გადაეცვლო მოპარავ ნალს. ნაპირს რომ გასცდნენ, უამიტანებებიდან გამოსხას ნინიკოს:

— კაიირა! — ხალი გვიმორჩენებ? წყალში, ხომ იცი, კა-პირი კველალურია!

ბიჭები ხალისიანა გაეხმიანენ გუბაკ. კინ რა თქვა და კინ რა. ნინიკოს ხმა არ ამოუღია. თავაღერილი და ოკებემორტელუ გვიმორჩებდა პირობიტს. ნიავის გრილი ნაკადი თომები უწევდა და ხეგვას უძრებებდა, მავარდ ისე სიამოვნებდა კი, აღტაცებისაგან დამურ-ჯერულიყო.

გუბაკ აზარტულად, ისე ჟეკვრთად მოატრიალა ნა-ვი, რომ გუბარდილი ტალავები გავას. გვალანანცალუ-ბულება გამატილებმა სისხლულის ყიფინა დახადა.

ცურა ხნის შემდეგ მათ წინ როდიზე მდგომი როი მოდარავ კატარდ გამორჩნდა და გუბაკამ უკან მოაბ-რუნა თავისი მანქანა.

— იქთო აღა შეიძლება, საზღვრო, — ხნადაბლა, სე-რიოზული ტრინი თქვა და დივონალურად კვლა სილ-რმებ შეუვა, საბად წერტილებითი ჩანდნენ ერთმეო-რისაგან შორისორს ატივითებული მეუვეზეთა პატარ-ჟატრა ნავერი.

იქმან გუბაკმ ისევ ნაპირისაკუნ გამოაწინ გლიძე-რი. ნახვაკარ გზა არც კა გაცვლო, შენიშვა, რომ მათ ხა-პირისპირო მოთვილი სკლიო მოუქნებოდა ახილი მან-ქანა, რომელშიც ხამ თუ როთი კაცი იყო. ერთი მათგა-ნი ფაქტი იდგა და მუქარისი იქმავდა მუშებ. მათ უკან ტავისი მოსდევდა მისიდგმელი მოტორიანი ნატრის-უერი ნავერი.

გუბაკ უცებ აწრიალდა. ხაფუნგში მომწევდეული ნა-დირევით მომოალდო თვალი იქარობას. სკადა, გასხლ-ტომითა შემოტებაზე ჩამოსულ მოწინააღმდეგებს, მაგ-რალი ის უზრი გამოიცილი აღმოჩნდა: მექნილი მანევ-რით მოუტარა გზა, ჩამოექინა და ზედ მიაღვა რისითა და ზამოქოთ.

ისკო აღიაროთი ატყდა, კაცი კერ გაარტევდა, რა-ში იყო საქმე. ვიზაც ტლანქმა, ამხმამა, თითქმის ზან-გვით შავმა, თმავნებილმა ხელ ჩასხდო გუბაკს გლი-სერს, გასხლები გამოაცალა და ლანძღვა-გინებითა და ხელის კვრით მეუტია ბიძეს. სსვების ყაყნებდნენ, ხელს იკრაულებილნენ. გუბაკ თავს იყვავდა, მჯიდვები მო-იშველია, იმათშე ნაკლებს არც ის უკიროდა. აირივ-დაირიონენ კველანი. ნამდვილი მეკომურული ზედახორა გამოი.

ამ აყალიბალდი ნაცრისეური მოტორიანი ნავი მო-ადგათ და ცოტათი დამშვიდლენენ. მენვესთომ ერთად ორი მილიონები იყო, რომელიც მაშინვე ჩაბენენ საქ-მეში.

— აი, კი არის, ეს, ეს ოხერი!.. უებნებოდა მათ გზშ-კინვარებული შევი კაცი. — მომკლა, აღარ შეიძლია მეტი! ეს მერამდენებ მიკეთებს ამას. წევან, რომ დავი-ნა, ნერა აღარ იყო. მაშინვე მიხევდო, ამის ნამომებდა-რი იწერებოდა... განვითავა? მოკვლე მაგ გადარეული! — წაიწინ გუბაკასკან, მაგრა იგი არ შეეცა, თავადგა გავ-ქანა ახახასხავნ, თამაც მისი ტორის ტოლაც არ იყო.

მილიციელმა მათი დამშვიდება სცადა, მაგრამ არა-უალი გვაცილება. ამ აღარიდა მსუბუქად წაუთაქა თავ-ში გუბაკი, იმან ითავილა, ზედ შენიშვ ამოდენი კაცს და კინ იყის, რას იმაზა, ფუნი რომ არ დასხლტომოდა და წყალში არ მოედო ჩისფანი.

— იყავი აბლა მანც! — ჩასხას ახახამა ნიანის მოვე-ბით — არ გაიყავა, იცოდე!

— კი ს უნდა შეუნდ გვაცილება, დამთხვეული... — ზურგზე ცერიკო გამოსხას ბიჭებს და ფეხები ამუშავა, რომ ცო-ტავი გასცლოდა იქაურობს. — პირტებივით შემო-სიები!.. ამორდაფით ამილეთ რასა... ყოჩალ, ვაკეცობა არ დაგვარებოთ!

— აბა, ჩაღით ახლავე! — ახლა სხვებს მიუბრუნდა ახ-მახა.

— ე-ე-ე! — არ შემდრკალა ბუკა. — ჩაღი, რა, ტროლე-იბესის განერება?

— და ჩემ გასქე არაა! — არ ცრუტობა შევი კაცი. — გამოიტო-მეტქი, თორებ ძალით გადაცრით! — დაამირა მელაგშე სასტილიბოდა ბუკას, მაგრამ იკ გადაზინიქა და თავისითავად აღმოჩნდა ბორტს მიღმა. კუჯულინითა და მუქრით მოუხვა მკლავები.

ერთი მოლიცევლმა ამაზ პროტესტი განაცხა-და, იქნებ ცერიკა არ იცინონ, მაგრამ აყლავებას სიცი-ლადაც არ კუო ეს:

— კაცი, რაც არ იციან!.. სულ მაგაზე არ ენიშუები, მორს ნუ გადასარი-მეტქი, მაგრამ საქმეში ხარა იმო-დანაზე გადავით, იძებებულებ გვევინა უარ გვაცილება და დაბარებულია... კარგად ვიცონდ, კორტესის ბიჭები არიან... — ახლა უკავ სხვებს დაუცეცანას: — აბა, ზევნენ; ჩერა, მოუხვით აქედან. — უცებ ნინიკო შენიშვა და შედგა, თოთქოს ახლა დაინხაო, შეება, ენა მოიკანიტ და დაბარებული ჩამოჩნდა. ქალმიცვალი იხილა თვალი-უცებებიდან, მოუხსელულივით მოთოვა. იგი გაუძრევლად იჯდა, ფუნ ფუნზე გადავით და პირდაპირ მიშტებებო-და სახეში, ურნად და კოტაც.

— ნინიკო!.. შენა? — უცერს ულად მოაცლო კაცა თვა-ლი იქაურობს და მერე მილიციელს მიუბრუნდა და-ბ-ნეული:

— ეს ჩევნი კაპიტინის, კორაპის ქალიცელიდა, დავით სასხონოგინის.

— მართლა? — დამილიოთ შემოხედა მილიციელმა გო-გვისა, — მობრძანდნოთ! ამ ნაცში გამომლით, გაცილებან

ნინიკო. ჩამით ჩაუიქრდა. მერე მომდევავით, სა-ხეშიც რომ არ შეხედება არავითარა, ცალბადა, გმალობრთო, ჩაილაპარაკა და უცებ დაულინივით თა-ვით გადაეცეა წყალში.

ლერიმ და ზურამ შეთქმულებივით შესხდეს ერთმანეთს და იმათაც კაპიტანს მიძაძეს.

კინ სად ტევოვებდა და კინ სად. თანდათან იქრიბებოდნენ და ნაპირისაკენ ლაპდნენ გაწეს. ერთი გუბალა იყო უკან ჩამორჩნილი. მანც არ იხევნებდა, ზურგზე გადაწოლილი მექარით იყვალდა შავ კაცს:

— ჰეი, ბალო!.. ხრამოი ჰი
ჩავძირავ მაგ შენს გლისერს!..

ნაპირზე პირველ ნინიკო გამოვიდა დღ დასტურებული მოუკედ გვერდით ნიაშა. ძლიერის სუნთქმა-და, ანუ ული მოუკედ გვერდით ნიაშა. დღის დასტურებული მოუკედ აუდ-ნაკოდიდა, თვალები რისხებით ანთე-ბოდა, ხელისგანმატებით წარმომართა იწყებდებოდა სკელ სახეს.

ნედ ეკითხებოდა ნათია, მაგრამ ნინიკო პასუხს არ აძლიერდა. მუქარით იციტირებოდა ზღვისაკენ.

ბიჭები დაბოლოდებული იღებენ და ცეკვისას გადაკ-
რედნენ მოგარიზონულ გუბას, რომელიც უკკ თითქმის
მოსდგომიდა ნაპირს.

— რომ ამოვა, ერთი შაგრად უხდა კვერცხი: — კინ ლებში გამოსცრა ზერამ და ლერის გახედა, თუ ამიბამს მხარს.

— სამივემ ერთად? — დაცინვით იქითხა ნინიკორზე და მას უსახოდ გედებულად შეათვალიერა ყმაწვილები. ლერიმ უხერ-
ოვათ გადახედა ზერას. ბუკას გაცეინა:

— გებადს წვენ სამივენიც ვერ ვეყოლით, მხეცია! სიღრუას ამ დროს გმბქაც გააძლიერიდა ქვიშაზე და-

ლოლი, კუნიებდაბერითი. ლოინჯი შემორტყელა და ბი-
ჭები შემოხედა. ისე არხევნად გაიღიმა, თოქეოს სურა-
თის გადალებას უპრერებინ. უსიაროობების ნიშანებია-
ლიც არ ანწერდა სახელი მიიღიძ, ქამოლილიც კ ჩანდა.
ულისის გულებრივ მოიწმნდა სახე, შეკრიბინდ წევთხი
ამოიძერტყა და იქთ გაიხედა, საიდაც თავდამსხმელე-
ო ეგვალებოდა. მაგრამ იხინი აღარსად ჩანდნენ. შორს,
სხლოლო პორიზონტზე ოდნავ შესამნევად ლიცლიცებ-
და მორუხო ბოლო.

— ე, ხედავთ, — გაიშვირა ხელი იქცოკნ, — კაშლი
იტმაა... არჩევთ? რომელიც დაიდი კვერი მოღისა, —
და უცებ ასეული რაფიქტდა, თოთქოს რაღაც მოაგონდათ,
იმინისება ქვეიძეშვილი ირგვლივ, რაღაც დაუწყო ძებნა.
ურე თვითოვის ჩაიპარავა: — ნეტავ ჩემი ტანსაცმელი
ად ყრია, თუ იცის ვინმე? შვიდჯერ გამოკიცავალ აღ-
ონა.

ნინიკომ გაოცებით შეანათა მას თვალები. მერე ხა-
იიას გადახედა მაღლიოთ, ანიშნა, ასეთი რამ თუ გმე-
ნია ოფისმეტო და დაბალ ხმაზე ჩაულიაპარაკა:

— მე გმონი, ნორმალური არ უნდა იყოს ეს ბიჭი.
იყო კი ვიღება! — უცემ ჩამოხტა, დასტაცა ხელი თავის
ასახავს, ჩანთაც აიტაცა და გამოუმშვიდობებად
აშორდა იქაურობას.

3

ლურის მთელი დამე არ უძინია. ვერ მიმხვდარიყო,
არ ეცა, რომ თვალს რელი არ ეკარგოდა. წრიალებდა,
ფოთავდა, ტკინი უსურდა. ათასნაირი აბდაუბდა უტრი-
ლებდა თავში.

ରା ଉପନ୍ୟାସରୀ! କେଣିରାଙ୍ଗ, ଶାକମାରିସିଲା କେଣି ଉଦ୍ଧରାଳେ
ହେବୁଣ୍ଟିବୁଙ୍ଗା, ତାନ୍ତରିକ ରାଜ୍ଯର କାନ୍ତିକା ଉପରେବାଲୀ, ଏବଂ ଅଧିକାରୀ
ନେଟ୍ ମେତାରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନୀ ହାରିମନ୍ଦିରଙ୍ଗାରେ। ଲ୍ଯାଙ୍କ ଆଶୋବ
ହେବୁଣ୍ଟିବୁଙ୍ଗ ଉପରେ ନିରିଣ୍ୟ: ଅମାଯା, ଶରୀରବାନ୍ତ, ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନୀ,
କାରୀ ରୂପ ଅବସର୍ପଣେ ଶ୍ରେଷ୍ଠମାନୀଙ୍କୁ ମଧ୍ୟରେବିଲୁମନ୍ତିରଙ୍ଗାରେ – ନା-
କାରୀଙ୍କ ନାହାନ୍ତ ଗାନ୍ଧାରିକାନ୍ତରେ, ଏବଂ ନ୍ୟାଲିଶି ଗାନ୍ଧାରେଶ୍ଵରାଙ୍କାରେ!
ତା-
ପାଇଁ ରା ମନେଦୟନିଲାଇ!

არა, ნინიკო სხვა გოგოა! — უიქრობდა ლერი და რაც უიქრი მეტს უიქრობდა, მა თო უური უიქრობდა ძილი. დილიდა თავის თავს გოგოუყდა, კორტებზე რომ წესულიყო, ვერ მოთავსებდა. როგორც კი ინთა, მირგანი აიღო და სავარჯომოდ გაემართა. სულ პირველ მიიღოდა. შეედგა თუ არა მოთვლავს, სხვებიც გმოჩენენ: ბუკა, ნითა, გივა, რამდენიმე სხვა გოგოუყდა, მაგრამ არც ეს ნინიკო სანდაცა არც ზურა. ბოლოს, რეგორი იწინა მოიძურუნველი შურა და უსალისოდ ამცნო მეგობრებს, კაპიტანი დღულს არ მოვათ.

ვარეკოშს მალე მორჩნევ და პირდაპირ ზღვაზე გადაიღინებ საბანაოდ. ლურის მოეცვენა, რომ უკაპიტნოდ უცელა მოწყენილი იყო და უხალისო...



ჩემი ძველი და ახალი მამობრი

უზრუნველ „პიონერს“ დღიდან და სასატიო მოვალეობა აკსილი — ჩვენი მშევრის ნორჩის მასი ადამიანი აღმართდა და გვივრება გავიარეთ, ერთმანეთს ვებმარტოდ, მაინც დავდები ფეხზე, მანაც მივაღწიეთ მიზანს.

60 წლის განმავლობაში ჩვენმა სახელმოვანები იუბილურმა, ბევრი სასახლე ადამიანი გაუჟარდა ხალხსა და ქვეყნის.

მაგონებება ძნელი ომის სერმეტებით პერიოდი. მამის გარდაცალების შემდეგ დედას 7 გორიანა დავრჩით გასახრდებული ბევრი გატირვება გავიარეთ, ერთმანეთს ვებმარტოდ, მაინც დავდები ფეხზე, მანაც მივაღწიეთ მიზანს.

სწავლისა და კითხვის სურვილი დიდ მქონება. ახლა რომ ჩეცნს პატარებს ათასი წევნი და უზრუნველ აქტებს, მაგრამ ასე სად იყო „პიონერი“ იყო ჩვენი საკუარებლი წიგნიც და უზრუნველიც, ჰერის მასწავლებელიც და გზის გამკაველი.

კოლესის დამთავრების შემდეგ მაურა-კამიოლის კომინარტში მივევი სამუშაო, ენრიკია არ დამიზოგავის დამიუსახად კი- დეც შრომა, მრავალი ჯი-

ლდო და საპატიო წოდება მატევს მონიტორებული, რაც რა თქმა უნდა, საამაყოა, მაგრამ ვებმარტშე უფრო იმის შეგება მახარებს და მასყალებს, რომ ჩემი შრომა საჭირო რო ქვეითისა და ხალხსა- თვის.

37 წლით ვმუშაობ ამ კომინარტში. ამ ხნის განმავლიბაში ბევრობმა ახალ- ბედა შეუძლია გაიარა აჩემს ხელში, ბევრი გავიდა წიგნების ფართო ასპარეზზე.

ამგემად ბრიგადაში 21 გოგონაა ვიცი, რომ ჩემზე, როგორც აღმარტიველ- ტე, დიდებითი აქტებისა და მითხველებული, თუ როგორები იქ- ნისინ ისინი წარმოება- ში, საზოგადოებაში, ოჯა- ხშინ.

შეიძლება გაგიგირ- დეთ, მაგრამ ფატია: ჩემს საქმიანობაში, როგორც ადრე, ისევე ახლაც, დიდ დამარტინება მიეცებს უზრ- ნალიც „პიონერი“, რომ- ლის სიყვარული სიყრმი-

ავა მომეცველი შეუძლებელი ინტერესით კი- თხულობ მის კოველ ნო- მერს. მიწინობი მხატვრუ- ლე ნაწარმობები, ნარ- ჩევები, „აიის“ განცო- ცილება, ძისეციები.

მთელი გულითა და სულილი კულტურა მარად ჰქონდე „პიონერის“ 60 წლის იუბილეს. კალავაც კო- ლი კალი და ტრივები- ნოს მოზარდთა გულებ- ში, ჩიურერეგის მათ ყო- ველიც წინინდა და ფა- ქიზი.

„პიონერის“ რეაგებისა, მის სარეაგებით კოლე- გასი, კველა მკითხველს შემოქმედდებასა და პი- რად ბევრინიერასა, სან- ტერების ცხოვრებასა, კა- თილდღეობასა და წინსვ- ლას კუსურება.

38 რა პიმაზგილი, სოცალისტური შრომის გამართვით, საკართველოს უმ- ლესი საპატიო დეკადა

33 აგვისტო

„თოვლი სოთვე, სევდი ბობოქრობებს“ სევდილის სიცოცხლედ შეცემას მოა-ველად. ჩარგლიფიდ მთელ საქართველოს გასესქერის ვაჟა-ფშაველა. წერილების ნაბინი, გრძელების, ლარების ნაცენრწევანი და უფინენა ქვეყანას სიმღრია იმდევინ:

„ეკიფებაც ვნახავ გამაუწეულებ,

კველა მოცილებულებულია, ისაც სიცოცხლეს სიცოცხლედ შეცემას,

იმის სიცოცხლეს ლკოთანასა, აყვაველულსა მთა-ბარასა,

დამწაუზრულებ, კვავილიანასა.

კაფებაც ვნახავ, ც სევდებეს,

თოვლის წილ წილა ციკოდებს,

ანოუზრუბდებ მიწასა,

მდინარეებ ხეიოდებს,

აღარვინ იტანჯებოდეს,

და ავარე ვის მშობლეს,

სიძართლის გამარჯვებასა

მთაშე არწივი ჟიყიდებს...“

— ამინ! — ეკვრი ეკვრაც მამული

მეორანასა, ღმერთის ზარასა,

მთან თევზ ქუდებს იძღიან,

ტყენი იწყება შრილდებს,

გულმოცემული ანგვი

უმტებს გრევინვა-ტრიალასა...

34 აგვისტო

შახ ახლა ვერვინ ვერ ერინება, ვრთველ დრამაზ უფას შამართა, ირგვლივ ქარებულ გორგავის და უფეხებს თოვლის

ფარავს ბარდანი.

თოვლებს იგი ასლა,

მსოფლიო ხანებასან,

თოქტენ შემგროვალი

ავი შმანებით,

შეარწებ ბეჭებს

და... შმავ ხარასროთ

ექოთქებიან

ზევებს ზეავები.

ისევებს უშაა,

სანამ მაღალ მთებს

შემოეცველა

ყანებს ჯაშანი

და ბერე სიარალებს

გადანანთებს

შეე მთამსლეულთა

მწვანე შაშხალის,

მაშნ კი ისევ

ძევლი იტრია

(კვლავც ჰამურა,

გან ეტანებული

დასკვერება მაბაც

კუსურის, იტრია

როგორც კავახის

რამანქ შემუშავინ.

ს ა ქ ე რ თ ვ ე ღ მ ს
კ რ ა გ ა ვ გ ი რ ი ს
X X X I I I
ყ ა ბ ლ რ ბ ი ს
გ ვ ა ხ ა ხ ა დ ა დ



სოფინაცის თანა მასპახო, გარემონა და თავისაში აღმისა
რობის, მარატუ უზრო დაბალის რომ არის, ამას კონკრეტუ
სახელმწიფო მინისტრი აღმისახის.

ნებგარ ა ცხაჭავა

უ რ ბ
რ ე ვ ლ ე ვ ა ნ ი ს

კ ი რ ე ვ უ რ ბ

თუ ხაშურში პირელად მიღო-
ხასთ, შეიძლება გავატონებილონ —
საქართველოს მინისტრურულ გიმ-
ბირში მიემგზაურებითი, მაგრამ ნუ
შევეტინდებთ — მართლაც, ბორ-
ჯომის ხეობიგან ხშირად ციფრ ჭრი-
ტერიტორის და ორილეოს ქრებულ-
ადრინისა ჩამოთვეს ხოლო, მა-
რამ აქ ისეთ თბილი და ლიმინინი
ხალხი ცხოვრის, მათი განიმინი-
თანავე ცირკულ დაგვარწყდებთ და
სიციური შიშიცე.

ხაშურში ამ შემოდგომის მიწუ-
რულ ჩატელით. გვანტურესებად,
როგორ ემსალდოდნენ, რომ ხედე-
ბოლონ საქართველოს კომერციის
კასმიმდგარ X X X I I ყრილობას
ხაშურში პირიგრამიწაულებით.

როცა ამ კოზებით კომერციის
ხაშურის რაიონში მიემართო, მეო-
რე მდივანში დათო მეტერიშვილმა თა-

ვი დაგვიქნია და ისე გაგვილიმა, რომ
მივეცდოთ, რაც გაიფერა: კითხეა
რად უნდა, თავისავალ ცხალა, თა-
ვემის ყველაფერი, რასაც ჩვენ პი-
ონერებად, ყრილობისწინა თვეებში
კომერციის, სწორებ ყრილობას ეძღ-
ნებათ. თუმცა, მდივანმა ჩმამალა
არ გვითხოვ ეს და იმ კოლეგის პი-
ონერულ ირგვინიაც ჩამოთხოვ-
ლის შეუდაგა, რომელიმაც ამ საქმე-
ში თავი გამოიჩინის, მაგრამ, აშე-
რად ეტყობოდა, ქალვ ხაშურის
ცხრავე და რაიონის ცუდაოთხივე
საშუალო სკოლის დასახელებას პი-
რებდა, მიტომ ჩვენ აჩერებინ ხა-
შურის მეთხოე სკოლას და იტრის
გიორგი ტალაბაძის სახელობის სა-
შუალო სკოლაზე შევაჩირეთ.

ხაშურის მე-4 საშუალო სკოლა
ერთ-ერთი მძღვანილი და ფუნდმარი
სასწავლო დაწესებულებაა. მას საკ-

მაოდ მდიღიარი და თავგამოსაჩიდი
ტრალიყუიბი აქვს და, ამდღარ, ასუ-
თ ისე დიდი ნის წინათ ამ სკო-
ლის ღირებულობა დანიშნულ ოთახ
ხასიერის სამშენებლივი ნიადა-
გი დახვედრა. ღირებულობა ახალგაზრ-
და კაცია, მაგრამ, მიუხედავად ამისა
(ექნებ სწორედ ამტომევა!), შესა-
ნიშნავად იცნობს პიონერული და
კომერციული უმშაონის ყველ-
ადგუანს და თვენი, რომ ამ ირ-
განიშაციის სწორ საქმიანობაზე ბევ-
რადაა დამოკიდებული მოსწავლეთა
აკადემიური წარმატება, ღირებული-
ნიაც, საზოგადოებრივი აქტიურო-
ბა და, სერტიფიკაციების მო-
ქალავედ მათი ჩამოყალიბებაც. ამი-
რომაც უპერს იგი მხარს ესოდენ აქ-

ც ი რ ა ც ე ვ ა ს

ტრიურად პიონერხელმილივანელსა და
კომერციული ინგანიშაციის მდი-
ვანს, ყველ აქტივისტს, როცა ისი-
რი არამ სახალის მიუფლებელ ან
რომელიმ ართვერ პრომოდების წი-
ნაშე ღმომინდებიან.

ამ სერთო ძალისმეცვის შედეგია,
რომ მეოთხესკოლულებმ ტრა-
დიურულ გამოიჩინეს თავი შრო-
მით სემისტრში და მის შემდეგაც;
სექტემბრში მეცნიერებას რომ
შეუდაგნ. — ტყეში დაკიდეს 2200
კგ ასკლის ნაკოფი, ქალაქის შემო-
გარებში შეაგრივეს 24 ტრია გართ
და თოთქმის მდენიერე მაკულატურა.
ასელა პიონერები და მათი უტრისი
მეცნიერება მკაფიობრივი მუშაობები
მეშაობენ თავიანთი სკოლის ეზოში
იმ ხეინის გამაშენებული, როგორ-
საც უკვე საქართველოს კომერციის
რიცხვის მიწაულის შევაჩირეთ.

ଦେଖ ଶ୍ରୀଗୋକି ତାଙ୍କୁହେଁସି. ଜୁମିରନ୍ଦ୍ରେ, ହରମ ଶୁଣିଲେବୁ ଗଢ଼ିଲେବୁ ମିଳାପିରି-
ଦ୍ଵାରା ଶାଶ୍ଵତରେ-ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଏହାହେଲେବୁ ଶାଶ୍ଵତିପିଲୁ
ପ୍ରତିନିର୍ମିତବ୍ୟବଦର୍ଶକ, ସାରାପ ପରିଚୟ
ଦେଖିବା ରୁହ ଅଛେ ଗାୟତ୍ରୀବ୍ୟବରୁ. କ୍ଷେତ୍ରରେ
ଶ୍ରୀଗୋକି କିମ୍ବା ଗାୟତ୍ରୀବ୍ୟବରୁ ମିଳା-
ପରିଚୟରେଣାଙ୍କି ପରିଚୟରେଣାଙ୍କି ଲା-
ଶାଶ୍ଵତ ମାତ୍ରେବୁ ଏହାହେଲାବୁ... ଏ ଲାଙ୍ଘ
ଲାଙ୍ଘ କାହାର ହିଲୁଣ୍ଡି, ହରମ ମୁଣିକୁରୁଳେଣି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ଏ ଶ୍ରୀଗୋକି ତାଙ୍କୁହେଁବୁ ତାଙ୍କିନ ନା-
ବ୍ୟବରୁକୁ ଦେଖିବାରେଥିବା ନିରାକାର ଦାନାକୁହେଁ-
କିମ୍ବା, ଦେଖିବା ଦ୍ୱାରାକୁହେଁ, ନିରାକାର ଗ୍ରାମରୁଥିବା
ଦାନାକି, ଦାନାକି ପାଇଁଶ୍ଵରିମା, ମିଳିବା
ଶୁଭରୁଥିବା ମେଘଦୂର୍ବଳିବା — ଦେଖିବା,
ନିରାକାର, ଶୁଭାକି, ମାତ୍ରିବି...



ԱՐԵՎԱՏՅԱՆ

დაწყება გაზიაფხულზე, ყრილობის
მუშაობის დღეებშია ნავარაუდევი.

— ნოემბერ-დეკემბერში, — გვია
ამბობს მეტავარებული შორის გვაც-
ხერიძო, — უცხვებდინ ჩენი უცხ-
საწარმოს მოწინავე მუშებს, პარ-
ტიის თუ კომერციურის ყრილობთა
დღეუგატებს და პატაქს ჩავაძარებთ
მათ იმს შესახებ, რა როგორ უცხა-
ლობთ და ცეკვირობთ, რა გაფაფ-
თეთ და რა გაეთიტან ვაძირებთ...
ხაშურის მეოთხე სკოლიდან კამ-
ყოფილინა წიმოვეცით, წიმოვეცით
ის აწენით, რომ აქაური პიონერები
ბი და კარიბები უცხებდი გალავანუ-
ლი ილობები, რათა ღირსეულად უცხ-
დნენ ჩენი ახალგაზრდობის მიახ-
ლობდეს ფრისმს.

„ბერ უკმ 17 წმლია, რაც იტრი-
ელ პონერებს თურქ უფროსი პა-
ონერებს ესრდენებით ზნა სარალიდე
უდიდის სათავეში. უყვართ მოზარ-
დებს თავიანთი წითელყედასახეევია-
ნი ზნან ხლმძღვანელი და ეს სიყ-
ვარულია, რომ ასე ემარება მათ
თავიანთ საქმიანობაში ამა თუ იმ
ოპერაციის საყალ გზებზე ზაფხულ-
ში, ზრდმა-დასკვების ბანკებში გვი-
ნისას, ტრანზიტ გაფორმდა და მი-
კუნებდა (ბანკები 200-მდე პონერი
ძილებიდნა) ხლმძღვანელებით გა-
თვალისწინებული 1000 მანეთის ნაც-
ვლად 1753 მანეთის სამუშაო შესა-
რულებს. ყველას შე-7 კლასის რაბი-
ძა აღმდესაც კლასის ხლმძ-
ღვანელი, ახალგაზრდა კომინისტი
შეინახა ადგა სთავეში. მართ-
ლაც მერიად, გულიანად იშროებს
მაღონა გაქარაშვილია, კალები სა-

რაცეულში შეურჩევით თავი — 20
ტრილიანი და 1300 კგ მაკულატუ-
რა შევაროვეს.

— მალე ქარხლის აღმა დაწყე-
ბა სურამის კოლმეურნონაში, —
გვითხრა მაღონაში. — ესაც წავეხმა-
რებოთ კოლმეურნების...

„წავეხმარებითოვი“, ხელს წავაშევ-
ლებოდა... უფროსები კი სერიოზუ-
ლად ამბობდნ, პონერ-მისტალუ-
ბის გარეშე, აღმათ, ძალზე გაგვი-
შილებოთდა.

ოქტომბერში იტრილმა პიონე-
რებისა საშეიღიძობო მანიფესტაცია
ჩატარებული დღეზეზოთ „შევიღობა მსა-
ფლონის ბავშვება!“ ისედაც ლამაზად
გაფორმებული სტრიცებთა და ალ-
ბომებით ამშვენებულ პონერია
ოთახს კიდევ ერთი ლამაზი აღმო-
მი შემატეს — „ჩევა მშვეობა გვინ-
და!“ გადაშლით და შემოგანათებით

ტერიტორიული უკანონობის თა-
ვიანთ უკანონობა — მირგორილელ
თანატოლებობის. რა გასაკერია —
ავევ, სურამიში, ლევა უკანონობის
სახლ-მუშებურია, იქ, მირგორილელ-
ჩევნი ლილ დაუთ გვრამშეღლის
შეორე საშმობლის... სურტების ბო-
ლოს მირგორილის დავით გურაში-
შეილის სახელმისი მე-2 რეკლამის
სკოლის პონერების უცვევინენ იტრი-
ლებს. აფრითოვანებული, მაღლო-
ბით საეს ჩანაწერი დატეკს ალ-
ბომში ოქსან შიშეობ, ტანია სუპ-
რუნია, უცრია მანიფესტომ მარტის
საშეიგიძობოში კი, სწორედ კოლმონის
მუშაობის დლებუში, იტრიული პო-
ნერები ჩავლენ საასაუბო ვიზიტიდა
მირგორილი, ახლ იქაურ თან-
ტოლებს გაახარებენ თავიანთი მილ-
წევების მოყოლობთ...

ჭო, მარტინაც ისე გამოიყიდა, კაშ-
კეშირისა ხაშურის რაიონის
შეორე მღვივის ლიმილით
შევარულმა სათქმელმა რომ
გვითხრა: ამგამაც ხაშურში
და რაიონის სკოლებში კუ-
ლაციები, თვეთ ერთ შეზ-
დვით ჩვეულებრივი, კუ-
ლალილური რამეც კი აწე-
ული, ზემოშერებული გან-
ყობლებით კეთდება — იმ
მიზნით, რომ ღირსეულად,
ნაღდი და ალალი პიონერუ-
ლი ნობათით შეხედნენ სა-
ქართველოს კომეურინი
X X X I I I კოილობას. ბერძ-
რივი და გასაკებიცა მთა
ურველი — ეს ყრილობა
ხომ მათევისაც — ხელინ-
დელი კომეურილების
თვისაც — დასახას მომაუ-
ლის სამოქმედო პროგრა-
მას, ახალ მინშენლოვან
გეგმებსა და მკუთხა არსებულებებს.
ამტივია, ახალი ყრილობა მთოვან
კილევ ერთი ნითელი ნიშანებები
იქნება იმ გზაზე, რომელზედაც ის-
ნი მტკიცე აწენითა და რევოლუ-
ციური ნაბიჯებით მიაბიჯებრ.



რალინები, იმდა ლაცაბიქებმ, ხათუნა
კომახელისებმ, ლევან ხაჩიძებმ, ლი-
და კორკოტიძებმ, ლევან, მარაბაზ და
ზეგად ლომიძეებმა... არც მომავალი
კრიკოლისადმი მიძღვნილ „შავი სა-
ბადონა“ და „თეთრი ფარის“ ოპე-

დაუენტუარი სამანტა სმიტის პორტ-
რეტი, სამანტა — შშობლებთან ერ-
თად, სამანტა — „აგრძორაზე“, სა-
მანტა — აზრეცში... ავევა ჩევნი
ნობრი „მშეღლობის ელჩის“ — კარია
ლიჩევას ფოტოსურათები...

ରେବେଲ ଏକ୍ସଟିମ୍ପ୍ଲାନ୍ ଡାର୍କ୍ କ୍ଲାର୍କ୍ସିଜନ୍

ଭାର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକାରୀ ଶ୍ରୀରାଧା
ଦ୍ୱାରାପ୍ରମେଣ୍ଡି ହେଉଗଲ କା-
ନ୍ତାପାଠି ଉଚ୍ଚନ୍ଦାଳୀଙ୍କ ଉଚ୍ଚକ୍ରି-
ଯାଦିକାରୀ, ମାତ୍ରିକାରୀ କ୍ଷ-
ରାତ୍ରିଗ୍ରୂପ୍ ଏକଲୋକାନ୍ତରୁ,
ଫଳପ୍ରମେଣ୍ଡି ମେହାରୀ, ମେହା-
ନ୍ଦୀରୀ ମାତ୍ରାମେଣ୍ଡିଲୁ, ଓହ
ଲୋକ ଦ୍ୱାରାମେଲି ପାତ୍ରନେବେ,
ରା କାନ୍ଦିବାରୀ ମିଳିବା ନାମାନ୍ତର-
ରୁକ୍ଷା ନାମାନ୍ତରା!.. ଅନ୍ତର୍ମର
ପାଦାର୍ଥୀଙ୍କ, ମେଘମରୀଳିଙ୍କ ମେ-
ହାତାର୍ଥୀ, ପ୍ରମାଣନ୍ଦିନୀ ଏକଲ-
ହାତିର୍ଥୀ ମେହାପାଦ ରା, ରାତ୍ରି
ମେହାରୀଙ୍କ, କାନ୍ଦିବାନ୍ତରୀଙ୍କିଲୁ ମେହା-
ତିର୍ଥାନ୍ତରୀଙ୍କିଲୁ ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ
ମେହାନିଶ୍ଚାଳିଲୁ ସାଜିଲି ଫ୍ରା-
ଲି କ୍ରତୁଗ୍ରୂପ୍, କ୍ରତୁକ୍ରିୟ-
ଲୀ, ମର୍ଦନ୍ଦେଖୁଲୀ ରା ଏଲ-
ଶବ୍ଦୀ କ୍ରତୁଗ୍ରୂପ୍ କ୍ରତୁକ୍ରିୟ-
ରାତ୍ରିଗ୍ରୂପ୍ ନେତାମହିମିକାରୀ,
ରାମ ଦ୍ୱାରାନ୍ତର ଗାନ୍ଧାରୀଙ୍କ
କ୍ରତୁଗ୍ର୍ରାମ କ୍ରତୁନାନ୍ତର ମେହାନ୍ତର-
ରୀଙ୍କ ଗାନ୍ଧାରୀନ୍ଦ୍ରାବ୍ଦୀର, କ୍ରତୁନ-
ଶ୍ଵରୀ ମର୍ଦନ୍ଦେଖୀର, କ୍ରତୁନି-
ଶ୍ଵରୀଙ୍କିଲୁ ରା ନାତ୍ରିକାରୀନ୍ଦ୍ରାବ୍ଦୀ-
- ନେତାମ ମେହାରୀଙ୍କ, ନେ-
ପି କ୍ରତୁନାନ୍ତର ଲୋତୁମ୍ଭାବୀ
ମର୍ଦନ୍ଦେଖୁଲୀ କ୍ରତୁନି-
ଶ୍ଵରୀଙ୍କ କ୍ରତୁନାନ୍ତର କ୍ରତୁନି-
ରୀଙ୍କିଲୁ କ୍ରତୁନିଶ୍ଚାଳିଲୁ।

მადლობელი გვრ 02 ნლეგისა

ძნელია პირველი სტრა-
ქონი, ძნელია მოდებნა
სიმისა, რომელიც მოკლ
აძრეშემს ამოხვეწავს, გა-
იმრიალებს და კილავ იმ
უერესსა და სმებს მოგა-
ონებს...

იქნებ იმით დავიწყო, რომ პირველი სასახლე, ასირიუს ბასას სამეცნიეროს, პირველი მუკათხობის შესახვებ კილა-ბარაკი! წარმოიდგინეთ უნივერსიტეტის დამზა-დების შემცირა დაწყება სასახლეოსა და ისიც — ბავშვობაზ საკურრელ ერთნალ „პირველში!“ იმ-თავითვე შევნიორი კუ-ლეტერი იყო, მეცნიერების, ურთიერთობების და, რაც მთავარია, კრის-ტერიტორიაზ შეკრული: მივაწოდოთ ჩვენს ბავშ-ვების რა ციფრიძება კუ-ლი ნარვევები, კარგ წუ-რილები, კარგ დაქვემდი, არება მოთხოვობის...

ମାନ୍ଦୁଳୀଙ୍କେଣ୍ଟ ଗାର ଓ ନୀଳିଙ୍କିଲା, ରାମେତୁ କ୍ଷେତ୍ର-
ରୂପ ମନ୍ଦିରରେ ଗାଁଗ୍ରହଣ କରିବାକୁ ପାଇଲାମାତ୍ର ନୀଳିଙ୍କିଲା
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ



2000 ხარაჭიათილი

ზოგო
ო. ლაპარალიას

კუშკარი უცყვი არ იღება. მოა-
ლობული ნატიფების ყრუ ხმა... კა-
რის ლინკის აღამაძის ლანდი ამ-
ნელებს. პირველი გაყიდვება —
მასპანძელი სტუმჩის სახეს დაას-
ლოებით თავის სახის სიმაღლურე
აეძებს!... კარის ზღურბლურე კა თრი
ცურავებას, ასე, მეტადეკასტელი ბი-
პურა ჩინდგარა ერთი სულ გალუ-
ლი, ლინწილა (ბატონი კაბა ასე
იღონებს), მეორე კა ბომბორა და
თითქოს უფრო რიხიანიც.

— ჩენი მა ლილი, გაბონი ლა-
დო გუდაშეილის ჩშირი სტუმტები
გართ — „პატიუსაცემი სერობუ-
ლობით“ ოქენე მესაკელასელებმა. მერე მა კიბაბაც სთხოვეს, თუ
უძებდება, თქვენი სახელისნო
დავაგთავალირებინოთ...

დაათვალიერეს დინგად, გაზრე-
ბულად, თვალიაცემით, მისე დიდი
ჯილდო ან რა უნდა მენორა და ან
რა უნდა მიმიღოთ. — თხოთმეტი
წლის წინანდელ ან მაბას იღონებს
საქეცენო ცნობილი მხატვარი.
დინ ბელინია დაწყურ ჰერერო-
ბის აღარმოტულ ისტრუმენტთ
ან ბი-
ჭუნების მეგობრობა. სამი თუ თოხი

სტუმტობის შემცემ, განსაკუთრებით,
ის ერთი, „ლინწილა“ ბიჭი თვალებ-
ასთებულ პატარა შეგრძალ ემცა
სახელის მხატვარს. ბატონშა კო-
ბაშ იგა ასე გახსნა — დავით პარ-
ევლი (სხვაგარა მონაცემა აღმათ
ასტ „შეიძლებოდა“ უძეველეს გმირ-
ის სულებით და სახელებით დასა-
ხლებულ ამ ჭიდლისახლოსნოში).
ასეთი იყო ის — კაბა გურულის
„სკოლის“ პარველი უნგებლივ ალ-
საზრდელო...

ფეხებდნიგრი გამოდგა ის ლინწილა
ბიჭით თვალეც ხელვების ერთგულ-
ი და უნარიან მსახური დადგა და
ბატონ კაბას ხომ გაულივა და გა-
უდვივა მეგობრ ბიჭების აღმოჩე-
ნისა და დაკალინგნის სურვილი. და,
რაც მთვარია, ეს არ ყოფილა მხატვ-
რის სასევააშორისა გრძაცება.
სწორებ მის წყალობა, რომ ლილს
დედაქალაქში ხეოვნობს სხვადასხვა
ასკის ასე ირმოცმალ ბავშვი, რა ია
კობას შეგრძობა და მის ჭიდლი-
სახლისნოში სტუმრობა ყველაზე
სახუკარ გასართობსაც რომ ურჩევ-
ნია. მა კობას კი ამგვარი გმირც-
დის მოწყობა ისეც ჰერია წერად.

სასწორის ერთ პინაზე ხატებას სურ-
ვილს დაუდებს თებერ მასთან ას-
აღმოსულ შეგრძლის, მეორეზე —
ბავშვების ცველზე დიდ საცდერებას,
ეისოფის... რას... ამ ერთიც გნა-
ხოთ, ურმოლისოდ ვერგაძლება და-
სლევსო...

კუშკარის მიღმა მხატვრის ხელ-
დანწეული პატარა, კოლორიტული
ერთა ტანხე უსურავიშმებეცვული
მალალი, ლომზი სახლით გასიცეც
გამორჩეული, მზისფრა აღ-
ვირებული და თოქებს მზისგვე-
დაფერებილი დიდი ოთხი — მხატვ-
რის სახელოსნო... აქ მოსულ აღ-
მინა სკუთარი თავისთვის ათას
ტკივილიან კითხვებს დასმენებებს
კუბა გურულის დიდებულ ნამუშევ-

რი და ამ გამიდებულ ცოდნაზე
გადასცმილიან გამოჩენილი.



ცოდნაზე „გამიდებულ“ რი და
ამ გამიდებულ ცოდნაზე

რეპში დაწერებული შშობლიური
ქვეყნისა და ერის მრავალინანახუ-
ლობა და სულის სიმაღლე.

აგრ კიდემოცეცეთილ ბებერი ხსა-
ლი — ქრწანისს ცეცხლგამოვლილი
პატარა კაბისეული... იგი უცდ-
ევლი მისახის თავსასოფულად უძ-
ევერა მხატვარს. აქ ცეცხლური სა-
ქართველოს ბელზე, მის ბუნებასა და
ხასიათზე, მის სულზე ჩაგაფი-

სახელმისნო კართვის იატავშე ვა-
ლიდოს ხელი ნიაზე დაწყებული
ყველა ტურისტულზე შემა მისატყუდის
„ნატურისტული“ შესრულებულ პორტ-
რტშე ბეგისა საცერტიდ „მორიური“
ქაბა აცვა, ტურისტის ადგილს ლა-
ბაზის წილიდ პეტაზი აზის, თოვე-
ბის სიკველა და დრო ბაზეტი ას-
ანათა ოთხი წლიუა, უკვე საგმირი-
სად ანგარიშგვასწევ საესისა ასე
რომ, კულასტოვი გასაკვდი უნდა
იყოს მას სურალილ — თავისი
შემოქმედობით არავ და არავ არ
ჩამორჩესა „სახელმისნო ბაზასა. მას
ჭრა კიღევ დოლოვი გაფარგვეტიდ
სახელმისნოს კუთხეში დაწყობილი
ამ ხელის ნაბეჭდის „ბედი“, აյ
აბაურასაც ამირომ სთხოვა — ერთ
კედლით გამთვალისუფლე, ზედ ჩემი
ნაბრძევრები უნდა გარევანიო...

მოცინარი, კხრათვალა მზე, სახ-

လေ၊ ဂုဏ်ပြန်စီ၊ အသာဆောင်ရွက်... စာ
တို့မှ အတော် ဖော်လျှင်လေ၊ မြန်မာလျှင်
ဂုဏ်ပြန်စီ၊ နားနံပါတ်စွဲ စူ နောက်၊ အဲ
နောက်ဖျော်ရွာပါဝါ ဖျော်လွှာ အသာဆောင် ဖွံ့
လှစာရှိ စိတ် ဒုက္ခပါဝါ „ပြန်လည်“ ဥက္က-
ဥက္ကရှိ အသာဆောင်၊ မြန်မာရှိနှင့် မီးလှို-
ရှိနဲ့ စွဲနားလိုပါဝါ ပို့တော်လျှင် စုံ
တွေပါဝါ နောက် မြေတွက်လှိုပါဝါ ဥက္က-
ဥက္ကရှိ အသာဆောင်၊ မြန်မာရှိနဲ့ မီးလှို-
ရှိနဲ့ စွဲနားလိုပါဝါ ပို့တော်လျှင် စုံ
တွေပါဝါ နောက် မြေတွက်လှိုပါဝါ ဥက္က-
ဥက္ကရှိ အသာဆောင်၊ မြန်မာရှိနဲ့ မီးလှို-
ရှိနဲ့ စွဲနားလိုပါဝါ ပို့တော်လျှင် စုံ

ერთადერთი „მეობაში“ მნატუარიც
მართვის მიზანის პირებსას... „რა იყ ჟე-
ხება გუჯას — ძა კონას „სკოლის“
სხვა მოწუფვის ივ უფრო ფარისმა-
ნის მნატუარია, მისი გმირების ფუ-
რული გამოწვდილი უცველს ყ30-
ლაზე მეტად. ასეა, რომ დღივი-
დღალობით აქ უკვე ბერებს გამოია-
ჩეუნ: გიორგი მესამე ამ „სკოლის“
„ტრიბიულის“ პეტაზისტია, დავთ
მუხურა — მნატუარის სისტემისა,
ას, რა ჟეხება ალეკის, მის „ცხრი-
ების სტულ დალისობრივას“ ვერც ერ-

କୁରାଙ୍ ଅନ୍ତିମଶ୍ରୀ, ଗ୍ରହଣକାଳସ୍ଥଳ୍ୟ-
ଶ୍ରୀନାଥ ହିନ୍ଦୁମାଲା ପ୍ରକାଶକୁ ଏହା
ମଧ୍ୟ ମିଠାରେ ସିଯାକାରାଲ୍ଲମଣମୈପ୍ରଭୁରେ
ଦ୍ୱାରା ମନ୍ଦମର୍ମରୀତ୍ୟାରେ ମନ୍ଦମିଳାଇନା, ଦୂରପାଇଁ
ବୀଳମ୍ବନ୍ଦ ମନ୍ଦ କୁରାଙ୍ ଓ ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦର୍ଶାକୁ
ବାରାନ୍ଦିର ଆଶ୍ରମରେ ପାଇଲା ମିଠାରେ —
ବୀଳମର୍ମରୀତ୍ୟାରେ ମନ୍ଦମିଳା ଶୁର୍କର୍ଣ୍ଣରୁ
ବୀଳମର୍ମରୀତ୍ୟାରେ ମନ୍ଦମିଳାଇବେ...

ଏ, ଏ ପ୍ରେସାର୍ଟିଙ୍ଗରୀ, କମାଲ ପ୍ରେସାର୍ଟିଙ୍ଗ
ମ୍ବାର୍କିଂ କାର୍ପୋରେସନ୍ ଲିମଟେଡ୍ ନା
ବ୍ୟାଲ୍‌କାର୍ପୋରେସନ୍ ଲିମଟେଡ୍ ମେଲ୍‌ଫିଲ୍‌ଡୋମ୍
ଦାସ୍‌ତୁରୋ ନିର୍ମାଣ ଶ୍ଵେଚର୍ଧାରୀଙ୍କ ପାଇନଟ୍‌ର୍‌
ବ୍ୟାର୍କିଂ, ପ୍ରେସର୍‌ଟାର୍ମିନ୍ ଶ୍ଵେଚର୍ଧାରୀଙ୍କ
ତଥା ଲିନ୍‌କ୍‌ର୍‌ବ୍ୟାର୍କିଂ ଲିମଟେଡ୍ ନାମରେ
ମିଳିବାରୀ ହେଉଥିଲା ।



ମୂର୍ଖାଧ ଶବ୍ଦଗୁଣାତ୍ମକାତ୍ମକ

ଲୀବାରା ଗନ୍ଧାରାପା,

ნოველის აწყებითი იღია ჟავორის კა

କାର୍ତ୍ତିକେଲୀ ଅଶ୍ଵାନିରନ୍ଦିରିଳା ମେଲେ
କୁର୍ଯ୍ୟ ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶ୍ଵର୍ଗରୁଷ୍ଣଙ୍କ ପ୍ରଥିନିର୍ମାଣ
ଦା, ଏ କାଳେକ୍ଷମ ରୁକ୍ଷୁତିଳା ମହିନାରୁଷିଳା
ଶାରୀଶ୍ଵର ଯତ୍ତ, ଏହି ଉତ୍ସବରୁଷିଳା ମହିନି-
ଦ୍ୱାରା ରୁକ୍ଷୁତିଳା ଏବଂ ଉତ୍ସବରୁଷିଳା କା-
ହୁକ୍ତିଲୀ ଦା ମେଲିନ୍ଦାର୍ଜା କାର୍ତ୍ତିକେଲୀ, ରାତ୍ରି-
ମେଲିନ୍ଦାର୍ଜା ଶରୀରକ ମେଲିନ୍ଦାର୍ଜାରୁଷିଳାରୁକ୍ଷୁତିଳା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମହିନାରୁଷିଳା, ମହିନା ମହିନାରୁଷିଳା-
ରୁକ୍ଷୁତିଳା ରୁକ୍ଷୁତିଳା ମହିନାରୁଷିଳାରୁକ୍ଷୁତିଳା ଏବଂ
କାହାରେ ମେଲିନ୍ଦାର୍ଜା କାର୍ତ୍ତିକେଲୀ କାହାରେ କାହାରେ
କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

პეტრებურგის გამგზავრება, იქ ცხოვრება ქვირით იყო, მრავალ სიძნე-ლესით დაგამოიჩინებოდა, მაგრამ ასალებაზომისა არ ჰკვებოდა გასა-ჭირის და მოვლია არსებოთ ენაფებო-და განათლებას.

საშოთმღვდელან გამგზავრებისას
იღლავდ დაწყი ალექსი „კუპრლის
მობეჭ“, რომელიც საშოთმღვდელან
მიცემული ფილივით ედერს. საშოთმ-
ღვდეს დატოვებას და შერჩეულ
ჩრდილოეთში გამგზავრებას წევთ-
ხოვდებას ვალი ჟარინებება ასა-
ხარდა იღლავს, მაგრამ შემძლიერ
ჭევანასთან სულითა და სორტეც
დაკვშირებულ თან მატერიალა მისი
სხვევნა და სიყვარული. განმორები-

ას იგა ასე მიმართავდა ყარალის
თვეში: „თქვენი ხსოვნის ვერ მივ-
დავ მე დაკიტყვაბაძა. თქვენ ჩემთან
ვლინ განუკრებლად, ვით ჩემი გუ-
ლია, თქვენთან, ჰე მოებრ, ბუნები-
თან შეუკლებულია”.

ამ ლირიკულ ნაწარმოებში გა-
ონდა ა. ჭავჭავაძის მაღალი ბუ-
ება, ავარიული მოტევა — ნაყილია
ეს წარი მოეცის უკუ მომზიდე-
ლი შეხედულებებისა. ახეთი განწ-
ობილებოდა, სუტილიტეტი და მაზ-
ეული ა. ჭავჭავაძე დიდ გასა-
ტერიტორიასაც, ცხოვრებისაც, ცხოვრებისაც,
მომზედებისაც.

ეფიდი და ეფიროვან კულტურულ შემცირებას
სამშობლოს ს სიმრიის, სამშობ-
ლოს ნატევის ნაღველი, მაგარ
რის მეორე მატიცითი: სკვამა, მარ-
ტოობის განცადა, არარაობის გრძნო-
ამ შემცირებას პოეტს, დიდი და სა-

ଦେବ୍ୟାଳୀ ପାତ୍ରାନ୍ତା ହିନ୍ଦୁକୁ ବ୍ୟାପନ୍ତିରେ
ଶ୍ଵେତୀ (ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ), କଣାଙ୍କ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କରେ
ରୋମ ବ୍ୟାପନ୍ତିରେ ଲୋକଙ୍କ ବ୍ୟାପନ୍ତିରେ
ବ୍ୟାପନ୍ତିରେ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ମିଳ କାଂଶ ବ୍ୟାପନ୍ତିରେ
ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ମହାବ୍ୟାପନ୍ତି (ଶ୍ଵେତୀଙ୍କରେ)।

ବାହିମୌଳିକ ମନୋବ୍ୟାପନ୍ତି ଶ୍ଵେତୀ
ମନୋବ୍ୟାପନ୍ତି ତୁଳାନୀ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତୀଗନ୍ଧ
ଦା, ଶ୍ଵେତୀଗନ୍ଧ ଦା ଶିଶୁକାରମଣି ତୁଳାନୀ
ଫିଲ ଶ୍ଵେତୀ ଶିଶୁକାରମଣି ଶ୍ଵେତୀ ଶ୍ଵେତୀ
ଶ୍ଵେତୀ ଶ୍ଵେତୀ ଶ୍ଵେତୀ ଶ୍ଵେତୀ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ...
(ଶ୍ଵେତୀଙ୍କରେ)। ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ
ମନୋବ୍ୟାପନ୍ତି ବିନାନ୍ତରୁଷିତ ଦା
ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ମନୋବ୍ୟାପନ୍ତି ଶ୍ଵେତୀଙ୍କ ମନୋବ୍ୟାପନ୍ତି

ଆମାଙ୍କ କ୍ଷାନ୍ତେଶ୍ଵର ଦ୍ୱାର୍ଯ୍ୟରେଣ୍ଟ ଲୋକାଙ୍କ
ଏହାରୁ ଉପରେଥିବାରୁ ଲ୍ୟାଙ୍କ୍‌ସିନ୍, „ଫେରି ଗୋ-
ପ୍ରାଣିଙ୍କ“, ରୋମ୍ପ୍ଲେଚିଂ ଖେଳ୍‌ପାଇଁ ଏହାରୁ
ଫୁଲାଙ୍କ ଗାମରାଶାବ୍ଦୀଙ୍କ ଶିଥିରେ, ବାଜାରୁ
ମିଶନ୍‌ରୁ ଝାର ମିଲାଇଛାନ୍ତିରେ. ଏହା ମହାଦେଶ
ଅଳ୍ପରୁ ଆପଣଙ୍କର ସାବଧିକ ଜ୍ଞାନଙ୍କା, ମହାଦେଶ
ଅଳ୍ପରୁ ଆପଣଙ୍କର ପ୍ରକାଶକ ମଧ୍ୟରେ ଦ୍ୱାର୍ଯ୍ୟ
ମଧ୍ୟରେ ଆପଣଙ୍କର କାହାରୁଠିକ୍କାରୁ ପାରାନ୍ତିରେ,



პირველი, ასე ვთქვათ, ნაწარმო-
ები ანუ ლეიტონი (თუ ლეიტონ ჰერელ იღ-
ნავილიღიასას), „პირვერმა“ დაი-
ხედა 1952 წლის შემოდგომაზე.
ასეთ ერთგულ დოკუმენტს და-
ტორულ ქადაგში ისე გაიხსნა, მეცნიერება-
ვის დარღვევით, ვერა ვარიაცია გა-
დასახლდა. უკვე რა ლრო გამოილა
მას ასეთ — მოგონების დაწერა —
მოხთვენ!



କ୍ରିମି ସାମଗ୍ରୀର ପ୍ରକାଶନାଳ „ପିନ-
ବେର୍“ 60 ଟଙ୍କା ଦିଏ ପ୍ରସରଣିଲା.
„ପିନବେର୍“ କ୍ଷମତାତ୍ତ୍ଵରେ କ୍ଷମତାତ୍ତ୍ଵରେ
ଦିଲା କ୍ଷେତ୍ରବିଶ୍ଵାସ ପ୍ରକାଶନାଳଙ୍କରୁ
ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଉପରେ
ପାଇଁ ଦ୍ୱାରା ଆଖିର ଏହି ପିନବେର୍ କ୍ଷେତ୍ରବିଶ୍ଵାସ
ସାମଗ୍ରୀରେ;

ଗ୍ରାମ ପ୍ରକଳ୍ପାତରେ ଉଚ୍ଚତାର ମୁହଁଦିନ
ପ୍ରକଳ୍ପାତରେ ଏକାଶବିନ୍ଦୁରେ ଦେଖିଲା
ଶିଶୁଙ୍କ
ଶିଶୁଙ୍କରେ ଦାଢ଼ିଯାଇଲା, ଘରପାଇଁଥିଲୁ
ଛି, ଘରପାଇଁଥିଲୁବୁଧା, ମୁହଁଦିନ ଆଜ୍ଞାଯା
ଲାଗିଲା ମୁହଁଦିନ ହିସ୍ତିଯୋଗିଲୁବୁଧା
ଶିଶୁଙ୍କରେ ଦେଖିଲା ଏବଂ ଲାଗିଲା ମୁହଁଦିନ
ଆଜ୍ଞାଯାଇଲା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ଶିଶୁଙ୍କରେ ଦେଖିଲା.

“ეკუთ, თავისუფეროს მოვალეობაა,
გაუცდვიეროთ და განუვითაროთ

მარტინ ახალგაზრდობა

ଦା, ରାତ୍ରିମୁହଁରୁପ ଥେବନ୍ଦା, ମେହିରୁଲୁଙ୍କ
ଲୁହୁରୁଷିଳ, ମୋହରାଧରୁପ, କୁଣ୍ଡଳୀ
ସାଗରଟରେ, ଥେବନ୍ଦାରୁଲୁହୁରୁଷିଳ ନିର୍ମିତ
ଦୂରି ମେହିରୁ ସାଲାମାରାକୁ ଏକାକ୍ରମ କ୍ଷେତ୍ର
ଦେଇବ, ମାତ୍ର ଶୁଭ୍ରିତ୍ୟେ – ରହିଲାଯାଇବା
ବ୍ୟବନ୍ଦିନ କୁ ନାହାଇଲାକେ ଏହି ଅଳମାନା
କୁନ୍ଦରୁକ୍ତିରେ? ଉପରେ ଗାୟରୁ, ମନୁଷୀକାନ୍ତରେ
ଏହା ଆ ଶ୍ରୀମତୀରେ, ଏହା ଏହାର ହିତରେ
କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ ଏହା ଏହାର ହିତରେ
(ରେଗମାନାରୁବିନି ଗାୟରୁକ୍ତି ନାହାଇଲାକେ
ଏହାପାଇଁ ଉଚ୍ଚର ଶ୍ରୀମତୀରେ ଶ୍ରୀମତୀରେ
କୁଣ୍ଡଳ, ଏହାରେ କୁଣ୍ଡଳ ଶ୍ରୀମତୀରେ
ଶ୍ରୀମତୀରେ କୁଣ୍ଡଳ, ଏହାରେ ଶ୍ରୀମତୀରେ
କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମତୀରେ
କୁଣ୍ଡଳ କୁଣ୍ଡଳ ଏହାରେ ଶ୍ରୀମତୀରେ

— ଲ୍ଲେଜ୍‌ସ୍‌ବେଳ୍‌ସ ମନୋତ୍ତବାଦୀ।
— ଫିରିବ, — ମଲ୍‌ଲିଙ୍ଗ ଅମ୍ବାଗିଲ୍‌ଲୁହ

— အပေါ်၊ ဂာလမ်းကြောလှာဂျိ。
နိုဝင်ဘာ၏ ၁၅၉၀ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊
မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊

ъ 0 8 5 3 9 8 0 6 6 0 6 0 9 0

ბეჭედის პატარებს ინტერესი ხელოვნებისადმი.

კუნ, რომელიც დღეში და თავდაუ-
წოვად ესასურება „პიონერის“
მხატვრული გაფორმების საქმეს.
ბარი გაიოზნდა და მძღნად მო-
მდებარე მხატვრებთან (კრამ ბელი კ-
საილიან, აა ბარა მიიღოს ას-
ეს მოვალეობა).

მინები.
პირადად მე, „პიონერის“ მეშვეო
ბით, ბეკრ სახელმისამართის ადამიანს დ
უკალოვდი.

თოვეულ ნახატში ჩემს უნარს, ჩემის ნაწილს და ფანტაზიას ვასოვ.

ସୁଲିଲିତା ଦା ଗୁଲିପ ପୁଲିପ ପ୍ରେରଣାରେ
ଶ୍ରୀନାଳ „ପିନ୍ଧେର୍ସ“ ଶ୍ରୀବନ୍ଦନ୍ଦେ କାମିକାରୀ
ଦିଲାହେ, ଚିନ୍ତନାରେ ଦା ଗାମିରୁକ୍ତରେ
ପୁଲିପରୁଥିବ, କରି ଶ୍ରୀରାମ ବାନ୍ଦରୁକ୍ତରେ
ଏବଂ ଯାହାକିମି ଅନ୍ତିମ ଶିଖି ପାପମାତ୍ରାମ

Digitized by srujanika@gmail.com

Այլ թիւ Ըստ Հայությունու Տաճա լոյցին. Քը ը
Եղանակ կայութեա, Ցերե ոմ Շատենս
Վայս մօվուա:

— ნახე, მკონი გამოდგება.

ମେ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ
ମୁଁ ଗାନ୍ଧିଲ୍ୟ କରିଲୁ ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡରାଜାଙ୍କା, ବ୍ରାହ୍ମିନଙ୍କା
ପାଇଁ କାହାରିଲୁ ନାହିଁ ମାତ୍ରାଙ୍କା କାହାରିଲୁ ନାହିଁ
ମୁଁ ଶ୍ରୀମତୀ ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀନାଥଙ୍କୁ ପାଇଁ ଦେଖିଲୁ ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡରାଜାଙ୍କା
ପାଇଁ କାହାରିଲୁ ନାହିଁ ମାତ୍ରାଙ୍କା କାହାରିଲୁ ନାହିଁ



@@ ፭፻ „፳፻፬፻፻፻”

წავი და სხვა მოვა — მერე მუხ-
ლინ ბავარიუსი რევალტორიდა
„პიონერის“, ახლა შეასრულონ ბაბ-
ლიო შელია შემოიცირებს ხოლმე
მოთხოვობის — სკულიოს დაიწყე-
ბა აუკის თუ მიმდინარეობდა

1980 წელი გასაცუთობების სისინდულო იყო ჩემთვის — მომენტია კულტურის დამსახურებული მუშაობის საპატიო წოდება.

პირველი ჭილდოც ჩემმა პირველ-
მა უკრნალმა მოშიტანა. ეს იყო 1967

ପ୍ରାଚୀନ କଣାଙ୍ଗରୁପ



საქართველოს აიდეირი მარატილი —
სახელი მოგადირი აუდანითა. ასეთი
სახელი იმით 78 000 კილომეტრის სიგან-
ძიდა.

კასპიონის უკანის მიღწევებმა შექმ-
ნეს შესძლებლობა, განენილიყო
მეცნიერების ახლო დარღი — კოს-
მოსარი დედამიწის მიზნებით. იგი
კოსმოსირი ხომალდის საბორი
აპარატების საშეულებით იყენებე

შედარის წყლოვანი ობიექტის (ოკა-
ნები, ზღვები, მდინარეები, ტბები,
წყალსაცავები, მიწისქვეშა წყლები,
მყინვარები, თოვლის საფარი) კო-
სმობლივია, თოვლის — დედა-
მიწისგარე, „მყინვარი“ სუვერო, — აურ-
თანების დედამიწის ქერქესა და მან-
ტიის ნაწილს (მანტია განხვავდე-
დამიწის მყინვარის, რომელიც
დადგამიწის ქერქესა და მირთვის შე-
რისამ მოთაცხებული). ტერმინი ბი-
ოსტერი აღინიშნება დედამიწაზე ცო-
ცხალი ორგანიზმების გავრცელების
გარემოს (ატმოსფეროს ჰერცინი ნა-
წილში — ტრიოფესუროში, პიორო-
სეუროსა და ლითოსეუროში). მისი
ზედ ზღვარი შევსაბამება 20 კილო-
მეტრ სიმაღლეს. ეს ის „ადგილია“,
სადაც ცოცხალი ორგანიზმები და
მათი ბინარობის გარემო ორგანიზ-
აცია უკავშირდება ვრთმანების, სა-
დაც ისინი ურთიერთობობის მედი-
დინის დინამიკი სისტემას ქმით-

მეტინავმა ვ. ტიტოვმა. კოსო-
ნიკი გ. ბერევოვი იმ „ხორულ-კ-
ის ბორტიდან დააკირდა მეტრის
ქრისტიანის და გადაიღო დედამიწის
ზედაპირის სწორი ის ადგილიბი,
რომელიც ურთისას (დათანხური
სიტყვა), ნიშნავს გამოჭვნის, დარკ-
ბისადან ნადაგის ნერვებას და წა-
რევებს) განიცილდა. გ. ბერევოვის
მიერ ჩატარებულმა საუცხომ მოგვ-
ცა ურთიშის ხარისხის გამოკლევე-
სა და ამ რაიონების ატმოსფეროს
გამტვრიანების, ამინისტრის და კუ-
მატების ცვლილების შესხვებ დასკვნის
გამოტანის სსუალება.

შემდგომში პლატირბელი სად-
გურის „საღუწ-5“-ის ბორტიდან სა-
პჭოთა შეტინავმა-კოსმოსავტიბმა პ.
კორიავებმა, ვ. კოლოდინმა, ვ. კო-
ბაგომ და ი. გლაზიოვმა, ვ. კოლო-
გაძის, სტროგარავებისა და სახლ-
ხო შეუწევობის სხვა სპეციალისტე-
ბის დაკვეთით, დედამიწის ზედამ-

კოსმოური დედამიწის მოძრაობა

დედამიწის ატმოსფეროს, პიოროს-
უროს, ლითოსეუროს, ბიოსტროსა
და ანთროპოსეუროს შემადგენლო-
ბას, სტრუქტურას, რითმებსა და
დინამიკას მისი ფანიშვილება აგ-
რეთვე შენებრივი რესურსების შეს-
წალა-ათვისებას და გარემოს დაცვას.

ატმოსფერი დედამიწის გარემო
არსებული გაზის (პერის) გარემოა,
რომელიც დედამიწასთან ერთდე
ბრუნავს; პიოროსეურო დედამიწის

ა. ანოროპოსეურო კი ბიოსტროს
ის საწილითა, რომელშიც დამიანებე-
ბისადარობების და

დაგენისტოვის არსებობს კოსმოსუ-
რი დედამიწის მცოდნეობის კლევ-
ვის მრავალი მეთოდი. მათ შორის
ერთ-ერთი კვეთაზე უკავშირია ფო-
ტოგადაღება კოსმოსის

დედამიწის პირველი კოსმოსური
ფოტოსურათი 1961 წლის 6 აგვის-
ტოს გადაიღო საბჭოთა კოსმონავტმა-

რის მრავალი კოსმოსური ფოტო-
სურათი გადაღება. კოსმოსურის ვა-
ლებებმა და, საერთოდ, კოსმო-
სურმა დედამიწის მცოდნეობაში გა-
ორიგინირდება და გეოფიზიკურების, იუ-
ანოლოგებისა და მელიორაციების
სოფლის მცურნეობის სპეციალის-
ტების საშუალება მისაც ანთვისტერი
ფალისახელვით შეეწავლათ ჩეკი
დედამიწას.

რამდენიმე ასეთი ფურადი ფოტო-

დედამიწა და მთა 600
კილომეტრის სი-
მაღლადი — 7 000
მეტრის დასახული — 300 000.

მა ვილადის დელტა
265 კილომეტრის სიგა-
ლოდან ცილინდრის გარემო
სადგური „სამურ-5“.



სურათი ჩვენს წერილებაც ახლავს. ისინი მოგვავს ვ. დ. ღ. ბორშაკოვის, ნ. ჭ. ლევანიშვილისა და რ. ა. ფიშინის მიერ მომზადებული ფოტოებისათვალის ქამპილეტზეან „კასმინია - ფედამიწა“, რომელიც გამოიცემობა „პარანეტია“ გამოხსენება 1978 წელს.

დღედანისას ეს ფერადი ფოტოსურათი ასახავთ ჩვენ ბანაკების ცალკეულ რეკომენდაცია და მათ სპეციულ თავისებურებების. ფრენის საშუალებით აქ ჩვენ შევვიდოთა და-ვარჩებოთ ტყებს მასივების დაკავებული რაოდენობის საზღვრები, ასევე, ტყების მიმოწრობებულ ნიადაგთა შემადგრინველისა.

დედამიწის კოსმოსური ფოტოებუ-
რთანის ცენტრში ჩვენ გვხდავთ ვე-
როვანი და აზრის ჩანასინისავად
ქმება არის, მაგრა და არალის ზღვე-
ბი, ბალხაშისა და ისტაურის ტეპ-
ბი, პამირისა და ტან-შანის ქვედ-
ის... ცოტა ქვეყნის მცხოვ აზრის
არაეთის სახევარეკუნძული და
ჩრდილოეთი ამერიკა, ანლოკური
მეორეფით არის გადალეჭული მცორუ
ფოტოებრაოთიც. მასზე დაგამიწისა
და მოგარენის გამოსახული. და-
დამიწის სურათიც ცილინდრი და
ღრულებებს ჩართონაშების ჩანს.

მდინარე კოლგის დატება ორბიტალუ პილოტინგულის სადგურის სასტუდიუ-3^o-ს მორტიფიან 1974 წელს გადაიღეს. მდინარის შესართავთან ჩამომავლენილია მთალეჭავარი, რომელიც დასტურილა ამ მდინარის ტოტების ქსელით. სოლო მიღროგრაფული კლემენტების მკერთობის გამოსახულება ფოტოსუ-

რათე საშუალებას გვაძლევს გა-
ვარეკიოთ სანაპირო ხაზის ცილინდრ-
ბა კოლეცის დელტაში. ფიტისურა-
თვების ანალიზის აჩვენა, რომ დიდ
მანძილზე შემაბინა და ქვემის გა-
მოტანა არ ლევს დეტალის სამძიუ-
ლობების წროებს და იწვევს კაბ-
ჰის ზღვაში წყლის დონის დადაბ-
ლებას.



აი, თუნდაც ავიღოთ ბალხაში
ტბის ცენტრალური ნაწილის ფერა-
დი გრძელებრივი სამხრეთოა ცე-
ნტრალური ნაწილმდებარე თავისი მრა-
ვალი წერტილი კალაპეტით მიღის
მდინარე ილის დელტა. ტბის სამხ-
რეთ ნაწილზე ჩანს ლერწმის რავე-

შესანიშნავია ინდოეთის ოკეანის რაიონის ფერადი ფოტოსურათი.

յումըօշարո զգաթարինս մըլքաղեց-
նա մըլքաղեցնանինս անցանչած դա-
րձա, տյաբ ման հայո մռամինց հըց-
ինն օջող հըցաղուղ զգաթարինս
մընհաւալուն սայմերո դա մռամացալուն
յուցա պարու օջող օմքազնու մըլցա;
ունու պարու, ունու ոն նիշունու յու-
մռամինց հըցաղուղ զգաթարինս հըց-
ուն զրցպալո, նոյնու դա կուրոցուն
մընհաւալուն սայմերունուն անց-
աւա, սենա հըցաղուղ մընհաւալուն

არჩილ გეთანალი,
პროფესორი.

ଶୁଣେବାରୀ କରିବ ତେବେ
ନୁହିବାରୀ ଦେଖିବାରୀ ୨୭୦ ଧୂ-
ଲିଙ୍ଗପାତରୀ ପରାମର୍ଶପାତରୀ
(ପରାମର୍ଶପାତରୀ ଦେଖିବାରୀ
,,କାଳିଶୁଣ-ସୁ-").

ପରେବେଳେ କାହାରେବେ କା
ଦିନେ ୨୩ ମୁଣ୍ଡରେତରଙ୍ଗୀ
ଶୋଭାଲଲିଟ୍ୟାର (ମହାନିର୍ବାଚନ
ପାଇଁରେଖା ଏବଂ ପାଇଁରେଖା)।



თქვენი მრავალური მიზანი!

კონკ არამ და ნაჯურალას
საიმუშავები არ იყრებს,
ვისაც ხსნისი აუ უნდა
და რაცაც აქვთ, იმერობს;
ვინც ბრწყვევადა ჰურევლები
არ გაცვალა ნაშენი,
ვინც კა სირცეინდებულები
დფათა არ ჩემის მაბულმა;
ვაღლებრძელებ მთ ლურმას, —
ალეახს და მაღლოენს,
მათი ძმობის დაუკრიათ!
მათი მრავალებიმინი!
ვინც არ ექის ცხოვებას
სხვის ჯიბებში ფითონით,
ქვეყნას რომ ცხოვრება
ჩენი ტბილი ქართულით;
ვინც სირცებულის გვარიშუა, —
ვაღლებრძანავა უკარით,
საქათხველოს დიდ მობადს
ვინც იმშეით უკრებს;
ვინც თავის ქართველობას
არ იუწესებს მამინი,
მათი საღლებრძელო!
მათი მრავალებიმინი!

ଓঠামুক্তি

შიძშლილით ორმ კვებობდეს,
კაც ტერიტორია ეყოფა:
ტეპუა ემზადობდეს
მეგობრისთვის მეგობარს.
სიკიკით ორმ კვებობდეს,
სულ მცირედი ეყოფა:
სიძძოს ემზადობდეს
მეგობრისთვის მეგობარს.
მტრირ ძმეს ორმ მტრირობდეს,
შეკი ძმობაც ეყოფა:
ღლონ ემზებობდეს,
რაც დასხას ს მეგობარს.
ცეცხლი რომ კვებობდეს
მისი სახლის ერთო-პანს,
წყალი ემზებობდეს
მეგობრისთვის მეგობარს.
საჭიროა, შე ღლონ,
ჟირ-კარამის გაყიფა,
თავდადეს მეგობრის
სიკვდილამდე გაყიდა.

ଶ୍ରୀରାମ ପଣ୍ଡିତଙ୍କାଳୀ

ବେଳେ ଦୁଇଲାଙ୍କା

ნებით სკოლა — გორის მუნიციპალიტეტის სკოლა ვრც-ერთი უძველესია და მთელს ქალაქში. იგი განთქმულია ასევე მარჯვენა ფლანგის გველი ი. ბ. ტალინის სახელობის პიონერული

ისეთი შეკრიტიკაც ხშირად გვაქვს,
როცა გულდასმით განვისოლავთ
ისოლება რესპუბლიკის პიონერულ
უნიტარუაში გამოიწვევულ
ასამიტერენი მსასაცულს. ბაზევები
ურალიკანი ადგვინდებინ თვალ-ურს
პიონერში". წამოწევული ამა თუ

ამ მეობობრულ ნატერებითა და
სურვილებით ველიცავ „პიონერს“
60-წლიანი იუნილება, ველიცავ წევ
იმ სკოლის სიონერებადა, და,
თუმცა, რესპუბლიკის პიონერშემატეკი
სახელით. 60 წელი ადგილონერ
მხრებს დაუჩვენა სოლიმე ტიკირთად
თორებე შეკრძალებულის იზი და
კიდევ შეკრძალებულის, ნიშანებულის, რომელ
ღია რესპუბლიკის ნირჩითა სამსა-
ხურში არასახიოს არ დაითვავ.

თავარ გონიუგვილი,
გორის მე-3 საშუალო ხელის
უღრის პირების დანერთების



ମେଲି ପାରିବାପାଇନାରେଣ୍ଟାକେତୀ ଯୋଗଦାନୀ । ୧୨

କୁତ୍ରାମାଳି
ପରମ ଫଲ

საკუშირო მარშის ერთ-ერთი მაშტავი — „პონერები — პატრიოტი ინტერნაციონალისტები“ გადაღებული ეტური მონიშვლეობა მიღიოლობ ექსპრესიაში „სარ კაშირი ჩემი საზომოლია“, მოვაწყოთ ლაშქრობები, ვიმორებული რევოლუციურ აღგოუშვილი. ხოლო ამისათვის ზაფულ კავლაზე ჰყოფის ლრო.

ქემორქლის საშუალო კეთილის
მოტავლეება მრავალი სანიტრუ-
სო დოკუმენტის მიზანარიც სასაფ-
ხლო არღალებების გადა
კომუნიკაციონას თანხმში, მოყვი-
ყეთ ეცსკრიპტი, ლაშქრობები. შე-
ექვენით ფორმატი, რომლის სა-
ხლორდამა, „მეგობრიბაა“. ჩვენი
ლეგიზმი „მეგობრობა ხილია შეკვ-
იდობასაც“. ფორმატი სანიტრუ-
სო მუშაობას ეწია.

“მეგობრისისა” წევერებმა გადავშუ-
ვი ეთ შევხედობილით უკანასკნელ
მეგობრებს, რომლებიც ჟაფარულს
არარეატივიში, პონერითა ბანაკში
არარეატივი. დადგა ეს სანიტარიულ
დღეც. 9 ოცნების გავეშურებ ცხვა-
რისათვის, უკანასკნელ მეგობრებან
შესაცედრად. საომანი 5 საათზე
შევიტობებ პონერთა ბანაკ „აის-
მან“, მეგობრებთმ ერთობის მოვწე-
ვეთ პონერის საზღვრების ქაზხე. ჩევინი სკ-
ლის კომერციის კომიტეტის მო-
ნაბეჭდი გ. თათრის შეიმართა ჩევინი მოს-
წავლების სახელით სააკადის ბიუს-
ტი გადასცა უკანასკნელ პონერებს,
მოსწავლის ა. ბუდალშემოსის
თვითნაციით ისტორიული ძეგლის
მავრეტი მიუძღვნა სამასოვარიდ. გა-
დავშუროთ გერმეთე წინები და სხვა-
დასხვა სუვენირები.

ପରିବହନଦ୍ୱାରା କୁରୋମ୍ବ, ଶ୍ଵେଚାରିଆଲ୍‌ଯୁଗ-
ରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିତ ଲାଗିଥାଏଲୁ କାହାରୁଲୁ ସିନ୍-
ରେଖାରୁଲୁ ଲାଗିଥାଏଲୁ ।

କେନ୍ଦ୍ରୀୟରୁଲୁ କାହାକୁ ଦାମନ୍ଦ୍ୟକୁରୋଦିଲୁ
କୁରୋଦ ପାରିଥାରୁଟ ଶ୍ଵେଚାରିଆଲ୍‌ଯୁଗ-
ରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିତ ଲାଗିଥାଏଲୁ ।

କ୍ରିତିମାନଙ୍କୁ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିତ କାହାକୁ ଦାମନ୍ଦ୍ୟକୁରୋଦିଲୁ
କୁରୋଦ ପାରିଥାରୁଟ ଶ୍ଵେଚାରିଆଲ୍‌ଯୁଗ-
ରେ ଉପର୍ଯ୍ୟାନିତ ଲାଗିଥାଏଲୁ ।

ପାତାର ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ୍,
କାଶିମା, ପ୍ରଦୀପଚନ୍ଦୁଙ୍କାଳୀଙ୍କ ସାହିତ୍ୟାଲୟ, କ୍ଷେତ୍ରକାଳୀଙ୍କ
VI ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକାନ୍ତରେ

კიდევ უზრუნ გამამაცა ისძა, რომ
საღამოს მაცემლებელი შეასრულა
წევისმს წევითები მომარტინ ეპისტოლა
ბოლო დანახარაბულ მიწას, სიცხა-
სახი ათხოვა მენანიტის.

ବ୍ୟାପାର କାନ୍ଦିତାରେ, ଶାଖଗରିରେ ସାହୁରୁଳ ବ୍ୟାପାର,
୫୩

ଭାଲୁର୍ମଣି କ୍ରମରୀତିନାମଦେଖ ।
ସମୟର୍ମଣି କ୍ରୟାନ୍ତତାଗାନ ଅୟତି ହ୍ୟୋ-
ଲ୍ଲେବା ଶ୍ଵେତରୀତିକ୍ରମିଲା : ହୃଦୟ ଧୂଳ-
ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶ ପରାମର୍ଶ ।

အသေစတန် ၂၃၈၁၉ ဆာက္ခိုင်ရှင် ဒေဝါနံဂါတာ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်ပြည်ပေးပွဲ၊ ဖြေကြုံရှင်လျှော့မာ ဆာနှံမြေမ ဦးမြေဆာက္ခိုင်ရှင် အိန္ဒိယ ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။

သေချာ ပေါင် ၁၂၀၀၈။ တော်ကိုယ်အောင် အဆောင်
ရွက်လှုပေးပါ စံခြေခံခြင် အဖြော်ရွက်လှုပေးပါ လုပ်ငန်း
အဆောင်ရွက်မှု အဖွဲ့ချုပ်များ မေတ္တာရေး ဒုက္ခန်း၊ ဦး
ဘဏ္ဍာရေး ကျော်မီးရော်စွာတွေ့ဖြတ်၏ အလွန် မေတ္တာရေး၊ အ^{၁၃}
တော်ကိုယ်အောင် အဆောင်ရွက်မှု အဖွဲ့ချုပ်များ မေတ္တာရေး ဒုက္ခန်း၊ ဦး
ဘဏ္ဍာရေး ကျော်မီးရော်စွာတွေ့ဖြတ်၏ အလွန် မေတ္တာရေး၊ အ^{၁၄}



თოთოული უკარისერთა მიუცავს მან
კალ სიტვას, საუბარს, არავთიცხვლ გი-
ცალიცორას, ღასა ვიტ სიტვასა და
ოპალუსანილობის გამოხვიდას.

ა. სისაფინანსო

ମିଶ୍ରକୁଣ୍ଡଳ
ପ୍ରଦୀପ ପାତ୍ରନାୟକ

અ ટી ટે બેન્ડ વા

მხოლოდ, როცა თავის მშობელ
სეს პატარა სხელი მტრ მოტევებო-
და და, ტრიალით წინასული, გაუ-
კითხობოდ წინვებით მოტევებოდა
სხვა, უკანასკნე, მწვრთნი გრიგორიანუ-
ლოვებს, კრისტე შორის გაისმოდა მი-
სადაც მეტად სხმა.

ମାଲ୍ଲା ଏଣ ନିନ୍ଦା ହିନ୍ଦୁଲୀପରେଣ୍ଟିସ
ନେତ୍ରପାଳିକା ଚା - କେନ୍ଦ୍ରି ହିନ୍ଦୁଗ୍ରେହି କା-
ଶ୍ଵରା ସିମ୍ବିଲିକର୍ ଏକାର୍ଥିତା
ଏବଂଲୋଗାନ ଉପିକ୍ଷାକୁ, କ୍ରିଲିନଙ୍କାଦାଶା-
ବାରୀ, ନିର୍ମଳାଦ ଏକାର୍ଥିତା ର୍ଥନ୍କ. ଧା-
ର୍ମପର୍ମାର୍କ କ୍ରିଲିନଙ୍କର ଶେରିବେ, ତାହା-
ରେ କ୍ଷେତ୍ର ତାଙ୍କୁ ପରେ, ଶାରିଶନଙ୍କର୍ମ
ନିନ୍ଦ୍ରିଯାକାରୀ ରହିଥିଲୁକିଥିବାରେ ମେମିର
ମୃଦୁରାଖେଣା ଗାହେଜୁପର୍ଦ୍ଦିଲୁଣ୍ଡର. ଏହାର
ମତିଲାଙ୍କ ମେହିମାର୍କ ପରିଦ୍ୱାରା କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ତ୍ତା
ନେତ୍ରପାଳିକା ଏବଂବେଳିଲ କ୍ଷେତ୍ର ମେରିବେ
ପ୍ରାଚୀନ ଏକାର୍ଥିକା ପରିଦ୍ୱାରା - କାଳାବ
ଶ୍ଵରାର୍ଥ ଅନ୍ତର୍ଭାବ କିମ୍ବାକାରୀ କ୍ଷେତ୍ରାଦ
ଧାର୍ମପର୍ମାର୍କ ଶାରିଶନଙ୍କର୍ମ ନିନ୍ଦ୍ରିଯାକାରୀ
ଏକାର୍ଥିକା ମିଳ ଫ୍ରାନ୍ସରେ ମେହିମା. ତୁମ୍ଭାକି
ଶ୍ଵରାର୍ଥ ତିନିକେବେ କଣିକା ନିନ୍ଦ୍ରିଯାକାରୀ, ମେହିମା
ରୀତ ମେହିମା ନିଷ୍ଠ ଶୈକ୍ଷିକର୍ମପରିଦ୍ୱାରାଙ୍କ
ବେଳମ୍ଭୁର୍ବ ଶ୍ଵରାର୍ଥ ନିର୍ମଳ ନେତ୍ରପାଳିକା
ରୀତ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ତ୍ତା ବେଳମ୍ଭୁର୍ବ
ଫନ୍ଦା ଯନ୍ତ୍ରିତ ଫ୍ରାନ୍ସ ଶୈକ୍ଷିକପରିଦ୍ୱାରା ତ୍ର୍ୟା-
ବନିକା ମେହିମା ଏକାର୍ଥିକା କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ତ୍ତା ବେଳମ୍ଭୁର୍ବ
କିମ୍ବା.

თორმეტიონდე წლის ბიჭი დიღ-
რონი ჩექებით (მამისა თუ იყო)
და სტანდარტულ შემოფერებით ვერ-
მართოს, რომელიც საჯახი ჰქონდა
განკუთხილით, ხონ იხრავოდა, ხონ ჩა-
უტესდებოდა და რაღაც ეძღვავი-
ბოდა ხის ტოტებს და ტანს. ხოლო
როგორ სკალა განვირობოდა, უკან



ტოვებდა ძეის მარყებს ზედ მიკ-
რული წითელი კენკრით — ბიჭი მა-
სებებს აგებდა, თანაც ბეჯითად ინშ-
ნავდა აღვილს ამ უსიერი ტყის ლა-
ბირინთში.

კრონ აღდგილის ტყის უსულორ ბან-
დი გაათვალი და ხელშემ წერილი გაშ-
ლილი სიცელი გამოტორთა. ქვეითანი
ციფრის ნაბრძოვას დიდი ტუ გამო-
ნდა, უკიდუღანო გაწოლილიყო იგი
და ლურჯი პრივატული გვერდი.
უარი ზურმუხტურავა-მწვანე
კუნძულს დაუყარის მისი გამჭვირვა-
ლე ზედაპირი, ვიზრო, გამდინარე
ტოტების იგი უკრთლებოდა მეტო-
ბელ ტბის, რომელიც გაფანტიუ-
რავ პორტუშა და შეატყობი-
ნებ მარტივო.

ერთ მხარეს მათ ოფიციალურ წევის
აკორდებით ტალღები სასტატურავდა,
მეორე მხარეს კი — ცივი ბერების
მსუნთქავი ჩრდილოეთის იყვანის
ყინულოვანი ველები.

ურიცხვი გარეული ფრინველის
გუნდები — ინვები, ბატები, გედები
და ტებებისა თუ ჭაობის სხვა გაღამ-
ერენა ტროოსნები კივილით, სმა-

ଲ୍ଲାଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀକିମାନ, ଯତ୍ତାପିଣ୍ଡିତ, ମନ୍ଦିରକାଳି, ଶ୍ରୀଲଲିଲ ଶ୍ରୀଦେବାଚାରିନ୍ଦ୍ରାନ୍ତାଙ୍କ କି ଗାମରୁକ୍-
ମାରୁକ୍ତ କିମ୍ବା କିମ୍ବା ନିଷେଷ ଶ୍ରୀଜାନନ୍ଦ ଏବଂ ମେରୁକ୍-
ମେରୁକ୍ତ ଶାର୍କରାକାନ୍ତ ଏବଂ ନାନ୍ଦାକାନ୍ତ ମନ୍ଦିରରେ
ନିଷ୍ଠାରୁ, ପ୍ରାଣିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ପ୍ରାଣିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଆଶେଷରୁ
ଅଥ ନିଷେଷ ଏବଂ ନିଷେଷ ଅଧିବାହକିମ୍ବା ଗାନ୍ଧା-
ରାଜାରୁ ପ୍ରକାଶ ମନ୍ଦିରରେ ଉପରେ

— ეტყმობა, აღარ მოვა, — ჩაიდაპარა
რა გ ბიჭმა, ქამრიდან ნაჯახი ამო-
იძრო და მომცრო ხევის ჭრა დაიწ-
ყო. მოჭრილი ხევი იდევ ნაპირთან
ცვიოდა.

ნიჭი სწრაფად შემოსდგა. ნებდი
ნაფოტები ჰპარში დაფრინავდნენ, და
ნაჯახის სმა დაუტეხრალად მეორდე-
ბოდა ყოველ მხარეს.

ଦୋଷକୁଳାମ ଉତ୍ତରିଶ ଗାନ୍ଧାରିକାଙ୍କ ହେବ
ମାତ୍ରାଗଭିତ୍ତି କ୍ରିବା ଓ ଉତ୍ତରିଶ ଅପାର, ମେରାର
ଉତ୍ତର ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ମିଳିଗଣର କାଳରେ ଏହା
ନେତ୍ର-ନେତ୍ରାମ ମେତ୍ରିଶ୍ଵର ନାମକରଣ. ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ
ମାତ୍ରାଗଭିତ୍ତି ଦ୍ୱାରାକାରି ରେଖାଗାନ ଓ ଗ୍ରାମ-
ପ୍ରସାଦରେ ପ୍ରଦାନ କରିବାକୁ ଉତ୍ତରିଶ ଏହା
ରତ୍ନକର୍ମକ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଗାନ୍ଧାରିଶ୍ଵର ନାମରେ ଲାଗୁ
ଦି ଏହା ମିଳିଗଣର କାଳରେ ତୁମିଲାନ୍ତର, ତାମାର
ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ ମାତ୍ରାଗଭିତ୍ତି ଦ୍ୱାରା ତାମାର
ହେବ, ଏହା ଏହାମ ମିଳିଗଣର ଗ୍ରାମରେ ଲାଗୁ
ହେବ ଏହାମ ଲାଭଗାନର ଦ୍ୱାରା ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତ.

— უნ, შენი! — ბრაზილ დაკმეტერა
იგი ვალაცას, მერე ჩიტებ და იქვე,
სხის ძირის, მეტყველის გავალით უძრავა ვეიდა ურთოვნება-
მოყრილი და კიხერგაჭიმული ჩიტი.
ტოტშე გამომპული წერილი ძეის მარჯუს მაგრაც წევერია მისთვის
ყვლომ.

ბიჭმა გამოხსნა მკედარი ფრინვე-
ლი და სალთაში წაგდომ, რომელიც
თანადათანიმით იგებელიდა ნანალი-
რევით.

უცებ ბერენებში გაიდელგა წილურ-
ბენებისამდებრი და უცებენის წანების
ტანუ თეთრად მოჩანდა რამდენიმე
დღით ადრე მისაც ჩაჭრილი ჰქონ-
ები. ტყე — გაუვალი და უძილივი,

ბიჭმი ჩირაობდა ტყეს ვასტულოდა
და ტაბაზე გასულიყო, მაგრამ ტყე
ჯირულობა, აკაციები, ირგვლივ კი
სული და უზრი მძღვანელობდა.
აბგა მხარის უმძიმებელია, უცემენი შე-
მაშენებლად ტაცაცნობდა სმელი
ყინისა, უცმება თითქოს უცმოდ და
რბილად მიაბივებდა ბიჭმი წიწვე-
ბით მოფუნილ მიწაზე.

შემზარევად ჩამოწილილი უცე-
ბის გამო წევმა ერთ მთლიან, უწი-
მარ, იღვებალებით მოხილ მხახად
იქცნენ.

„გზა არ დამენენს“, — შემფუთე-
ბით გაიფიქრა ბიჭმა და მახვილი
მზერით მიმოიხედა — აღრე რომ
თეთრად ჩანდა ნაჭერები, ახლა
აღაც შეკმინდოდა.

ბოლოს წევდიდა ღონავ მიწ-
მოიწა, სივრცეც ცოტა გასალვათდა
და წევალიც ოდნავ გამოკრთა ნა-
პირობა. ბიჭმა თვალთან ერთად უც-
რდებაც დაძაბა: სიბნელეში ჩანთ
ქმედ ტბაზე ისეთივე ურღვევა,
მჭმენავ მღვარება დაგანებული-
ყო, როგორც ტყეში, ოღონდ, ტყის-
გან განსხვავებით, წყალი სიბნელით,
სიცივით და სიცესტით სუნთქვედა.

ბიჭმა ნაირზე დაწყო ძორალი
— ტივი ეძებდა, მაგრაც ყვალება სა-
ცალიერებას და სიჩუმეს აწყდებოდა.
დროულადრო ძლივს შესამჩნევად, შა-
ვალ ბზიანვადა წყალი და იდგა ტყია
ნესტანი სიმშეიფვება.

— აი უბედუებაც ეს არის! რა
ეჭნა...



ბიჭი ცოტა ისე შეღრმავდა ტყე-
ში, წიგვით იმოუა მიწიდან ამონი-
ლი კარი, ზალ-კვეთი მოუკიდა და
ქნევა-ქნევით ცეხლიც გაუინა. რეკითია და ტორტანით ამოლდა წი-
ოველი ალი, ტყეში კი ლანგელი ატო-
ლენები, მენაშელად განითხულ წა-
ლენე აირკელნენ შეწილებული,
წერწეტტანით ფიცვების კანწერო-
ები.

ამასთან ტივის ერთი კუთხეც გა-
მოჩნდა. ბიჭი კვარი ჩააქრო, და
უცილ განკვერცხებულ უსუნით გა-
მეუდა. ახლა ტყეზე დააჭირ ნანალი-
რევით სახეც ხალით, ხორავის აბგა
და კვარის ნამწვია, ჭოკი აიღო და
ნაირის მოსწყდა.

ჭოკი უცილ და უცილ ღრუდა ჩა-
დიოდა წყალში და ფუქსის უკ-
ველარ სწერებოდა. ტივი და ბიჭი
უშეფოველად, უშეაუროდ მინიველ-
ნენ წინ დამეულ სიწყარეში და
ლასკემ წყვდილიში.

ახელი უკან გადაშლილიყო
უსცილებლი, მოჯაღობული არება-
რე, სადაც არც ადგმანის ძახილი
ისმოდა, არც თვეზის ჩაუსენი, არც
ფრინველის გამინავი ხმა. ჭოკი,
ფუქსის რომ კვრ სწერებოდა, ციც
სიბრულეში უსილავ წყალს აქაუგე-
და და ნელა არწევდა უმტკოდ მოე-
ნილ, უდაბნისტეულ უცილვნო
წყლის სიცრუელ მარტობაში
შერჩნილ ტივი.

— რაღა კენა, კერასგზით ნაპირს
კვრ მიუკავდოვთ.

გამოტებულ მა ბიჭმა სიმწრის ფუ-
ლი მოიშენდა შებლზე და უკან
მოიხედა. ისე ბეჭლოდა, ტივის ბო-
ლოც კა კვრ დაბანდა. თავი ასწა-
— ინივ ხშირი, თვალგაუმურაი წუ-
მი სიბრულ და ცაზე არც ერთ გარ-
სკვლავი.

— ეს რა დვითის წყორმაა!.. — შეუ-
შოთებით დაიტაპენა ბიჭმა ხელები
ბარასყენზე და მერკე, ხანგამოშვე-
ბით ხელისხმულებზე პურშებით,
ისევ ჭოქ მიყძალა.

დრო გადიოდა, გასავათესულ ბიჭს
სხეული ტეხდა, ირგვლივ კი იგივე
უკუნი და ციცი დამე იდგა. და ამ
ისიციც სისის სიბრულემ, უძირი შეუ-

ღრობამ სკველით და უიშედობით
გათანხა ბიჭის გული. თუნდაც მხო-
ლოდ ერთი ხმა, ერთი ჩემი გაის-
მას, ერთი ცოტხალი არსება და-
გელის გარშემო.

— ესე არ გაეგებოდა საღ იყო ის
ნაბარი, საითენაც უნდა წასულიყო,
მიდა ის, რომელსაც გაშორდა. კუე-
ლაუერ ერთნაირია. სამარისეური
სიჩემები და უსულო გარემო. უსაქ-
მო რომ არ მდგარიყო და მეტ სა-
სიწარეკვეთის არ მისცემოდა, ალალ-
ბედნე ამორტავებდა ჭოქს.

ტივის მორგბი მუფლიი რყვეის
გართ ერთმანეთს შორდებოდნენ და,
სახელდახველოდ შეკრული, თანდა-
თანიმით იძლებოდნენ. ბიჭი გამა-
ლებით მუშაობდა, თანაც უკველ
ურთ ელორდა, რომ დამლილ მორგბის
შერის ჩავარდებოდა, ციც წყალში
ქახავით ნიმინრებოდა და ტბის
უსკრტჲ იძოვნიდა სამარებ.

იგი აღდგილზე ჩასუცედა, ჭოქს ხე-
ლი უშვა და... ატირდა. ტივითა უმ-
წიოდ, ბაეშევრი ცრემლებით, რად-
გან ფუქრობდა, რომ ა კვაბა შავი
ჯერდულიდან ხსნა აღარ იყო.

— ძალ სელანტი-ი-ი-ი! — იყირა
შემდევ ბავშვები წერილი ხმით და
ათასჯერ გამშეორდა დამეულ წყვდი-
ადმი: ...ა-ა-ნტი-ი-ი!

უმაღვე გაისმა და მისუხებული
ექო ჩაახშო ათასობით უხილავი
უფასოსი ფათქებით. ზღაპრული მდუ-
მარება ვანწევეცელა ფრენის ხმით
აიგოს. ბიჭი დაბლზე ასამორნა ამ
ამბავმა, ვინაიდნ ეს ის პირველი
ხმები იყო, სამარისეულ სისტემები
რომ არღვევდა.

მან მორთინებით გამოკვეთა ცეცხ-
ლი და კვარის ნაცევად დამზრან
ნაფოტს მოუკიდა. მეტამოდა ალმა
მაშინვე გაფანტა მანსლობელი სიძ-
ნელე და ნათელი ვიწრო წრე შექმ-
ნა, გამოჩნდა მანტო წყალი. სინათ-
ლებ სიღრმეში წითლად გამოაბრუ-
ყინა შორეული ფუქრი და უსკრტჲ
— მთლემარტ თვეზები.

— საით გავცერო? საღ არის ნაპი-
რი?

კვარის ნარჩენზე ტკაცებით იღ-
ვნებოდა ფისი და თითებს სწავე-
ბი ბიჭმა. ბიჭმა კვარი წყალში მო-



ისოროლა და ისიც მაშინვე შიშინით
ჩაქრია. ისევ სიბრულე შემატევა კუ-
ველი მხრიდა. ფრთების ფასტერინის
ხმაც მიწყდა, და კვალა დაისაღე-
რა აუტანელა წყვდილი და უძა-
ვება სინუმებ. მაგრამ ახლა საშინე-
ლება ოდნავ შენელებულიყო. წყალ-
ზე და წყალშიც უმრავი ცოტხალი
არსება იგრძნობოდა.

ბიჭმა ისევ მოიციდა ხელ ჭოქ.
ახლა ფრთხილად აწევოდა მას,
რომ საცემარი სიმძიმით არ დაკუ-
ლევა კვშირი მორებს შორის.

ანაშაულ გაირინდა, უსიშლად მია-
ურადა და, თუმცა მნელში ივა 29

და ყურსელი სიჩემე სუვევდა, მაინც იღრძნო დამთ გამოლეიძებული სი-
ოს შესტეკი ქროლა.

გასალისებულმა ბოჭა მყინვე თი-
თი დაინტერესა, ასწია და პარში
ნელა შეატრიალა. იმ შერიდობ, სა-
დანაც უნინარად მოქირქილებდა სიო,
თოთხე იღლავი სიგრილე იღრძნო.
ჭოქ ს ხელის სტაცი და ტავი სწრაფდ
გააქანა ნიავის სესანვევდა უ-
კოლი სიხარულით უყემდა, შეიძლება უშ-
ველის და უშისამართოდ აღარ მო-
რიალურ ტბაზე.

აი კიდევ მოედო ჭოქი უსკერს.
ეს წყლის სიმეჩერის ნიშნია, ეტ-
კობა, საღლე ახლოა ნაპირი.

ბიჭი, რა ძალ და ღონე ჰქონდა,
დააწაკ ჭოქ, მაგრამ უშენებელ მო-
რები აჭრაულნენ, შემაგაშირებე-
ლი ლალურები განყენა და ტიკიბ
დაიმარა. ფაფასაკოთ სეტელ და ცა-
ვი წალი წელოდებ შემოლევ მას.

წამით სულთავი პეკერა, აუკან-
ლად ციცი წელით ჩასილოდა მას.
შეაკალიშე და სკელი პერჩნია-
ში, შეაკალიშე და სკელი პერჩნია-
ში შემორემასა, კილები უკანა-
წებდა. სიციეისაგან ძაგლებდა. ბიჭ-
მა ჩორაის ასე აიღო და თავს შე-
მოთ ასწია, ნანაიროვეთ საცეკ-
ხალთაც ქამარზე მოიძერა და ნია-
დაგის ფრთხილ მოსინჯვის სიბენ-
ლები გასწია. წალი თხელდებოდა,
უკვე მეტლებეკმოთ ჩეკუნობდა და
ჭაფულდოდა. ბიჭმა ნაპირს მიატანა.

იგა ფილოლიკოთ ცანგაშემა, უ-
სხები ერთნებებოდა. რომ რომ არ
დაკარგვა, ფაჭვისა და ნაძვის ფინ-
ხი მოაგრძნევა, ცეცხლით გავაკენა და
კოცინი ააგიზვია. ცეცხლის მენ-
ტელი ათინათი მისწვდა წყალს, ხე-
ებს, ტივის დაშლილ მორებს, თოთ-
ქოს ნალვლანანდ რომ იჩწოდები.
ხეთა შორის კი ლანდები თრთოდ-
ნენ და ტოკავინენ. ბიჭის სველ ტა-
ნისამოსს ოხშივარი ასდიოდა. ტყე-
ში კიდე შეიძლება დადოთ.

გაპქონდა ფიჩხს, და ბრაზიანი ბურ-
ტყუნი უსამოდ არღვევდა ლამის
მყედროებას.

— მოხეტიალე დათვი დაკორევა...
შე ოხერ-ტალო, რა ჯანდაბა დაგა-
ბორალებდი!

ბიჭი აუკალებდა დათვის მიერ
ტოტემის ტტერევეს ხმას, თანაც
ულომდებისე აყრიდა ფიჩხს კო-
ცხნა — უნდოდა დაუპატივებელი
სტუმარი დაევროთხო. აბრალებული
ცეცხლი მოპორიშობდა, ტყის სიბენ-
ლეს ანამებდა და შექს აუკნდა ხე-
ებს შორის სევრცეს.

ბიჭის გლანდებოდა პაწია, ავი თვა-
ლები, გამოშევროლი ღრუნის და
აწერული კურები. მან რორ თოთი
ჩასდო პირში და გამსველავად და-
უსტივინა, თანაც კიფინა დასცა, მხეცს
შევაშინებო.

— ჰაუ-ჰაუ! ჰაუ-ჟ-ჟ!

— ჟ-ჟ-ჟ-ჟ... შორს გაგორდა ძა-
ხილ დ სტევანიან ერთად გადას-
წვდ მოზელ ტბას, რომელიც ურიცხ-
ვი ფრთელია აშრალდა. კვლა ვა-
ღაც დაამოტებდა ტყები, ჭანანით
ტყდებოდა ფიჩხი და ბრაზმორებული
ბურტყუნი ისმოდა.

ბიჭი ცეცხლოთ ტრალებდა, ხან
ზერს მოუშერდა მას, ხან ვვერ-
დებსა და ხანაც უსკებს, სანამ არ
შემრა. შერე ბურის ნატენი ამოილ

და ლოდნა დაწეწიო, თან მოლაპლ-
პე ცეცხლს უური ეუიტებორის და-
მოეცნა... რომ ტყიან დავითი გა-
მოვიდა, კბილების ლეგენდით გა-
იხარხარა და ხალთას მიადგა, რო-
ჟოები შესასწალა და ახლა ბიჭის უ-
სხებსაც მისწვდა შესაჭმელად. მო-
ჭმი უსებდა, შერე მაგრად დააბიჯ-
ვა, თათით დრუნის მოიწმინდა, დაჯ-
და ტყებზე და ტბაში შეერა. შეც-
ქრის მას ბიჭი და ხედავს, რომ ეს
დათვი კი არა, ძია ხელანტია. მარ-
თლაც, დგას ძია ხელანტი და ანჯ-
რებს მას, სიზმრით დაზაურება.

— ჰეი, მიტიუხა, აღე, ძილისგე-
დავ. ახედე მშეს, სად ახელა!

მიტიამ თვალი გახილო, წამოვარ-
და. ხედავს — მშე ფიცვნას ასცი-
ლებია, მძლავრი შევითა უკანა ტყა;
ტბა და კუნძულები. ტბაზე კი
განუწყველი სხაურია. ისმის
წყლის შეაბუნი; გადამეტენ ურთის-
ნების გუნდები შეა მწერივებად და-
ქრიან. კიცონი უკვე ნახევრად მი-
ნაკლაბულა.

— მე კი დათვი მევონა.
— რა დათვი?

— წესების მთვალი დამე აუგანწა-
ლებდა ტყები... იყა, წუხერ ტბაზე
დავიძნები, მხარი მეცვალა, უკანი
იყო, რას მიცხვდებოდა, საიდ მიუ-
ცვარავდი. ნავაკ რომ არა, დავილ-
ჟებოდა — ტიკი ერთიანად დამემა-
ლა.

— დამით რო ნაპირს შორის შე-
ცხლილ უნდა დაზოო დაზობულია,
მიმართებულებას მიგანიშნებს.

— რა სულელი ვარ! ეგრე ენდა
მექნა. მე კი კვარი ავანთე და მერე
ჩავაქრე. ბენელოდა რო-თვალთან
თოთს ვერ მიიტანდი, არამც თუ გზას
გაიგონებდი...

აიღეს თავ-თავიანთი ხალოები,
ნავაკებილ ქამარში გაირწევეს და ში-
ნისაეკ გაბრიეს.





რეცო საგამოზაონ დარპაზი

ଯୁଦ୍ଧକାଳେ ଉତ୍ତରକୁ କେବଳଲଙ୍ଘକା ଯନ୍ମ
ଦୂରଗତିରେ ବେଳିପ୍ରେରଣାରେ, ଯୁଦ୍ଧରେ ବେଳିପ୍ରେରଣା
ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନୁଭବ ଦ୍ୱାରା ଦୟା ଦା ମହେ ଶାଖାକୁ
ଯୁଦ୍ଧରେ ଅନୁଭବ ଦ୍ୱାରା ଦୟା ଦା ମହେ ଶାଖାକୁ

ପ୍ରାଣୀଙ୍କିଳା ଦୟାଗୁଣିତ, ତାଙ୍କେଶ୍ୱରଙ୍କାଳୀମ ଏ
ପ୍ରାଚୀନମ୍ଭାବରେ ବ୍ୟାଲୋଗ୍ରେଡି ଦାଳିକ୍ଷେ ଜୀବିତ ହେଲା
ଶ୍ରୀଶର୍ମା ସାହେବଙ୍କ ହୃଦୟକୁରୁତିରେ ବ୍ୟାଲୋଗ୍ରେଡି
ଦେଖିଲେ ବାନ୍ଧିବାନ୍ଧିତାରୁହାନ୍ତିରେ ଏ ବ୍ୟାଲୋଗ୍ରେଡିର

ሸሚያዎችና የዚህ ሰራተኞች መመሪያዎች በፌዴራል
ቻ ስልጣንና ተቃዋሚነት ይፈጸማል፡፡

3. Profesional Information

„აკითხავთ“.

ମୁଣ୍ଡବୀ, ଶାର୍ଦ୍ଦ୍ରୀ ଏକାଲୋକାଶିଳ୍ପୀଙ୍କା ଶତାବ୍ଦୀରେ ଜ୍ଞାନବ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଥାଏ ହେଲା କୌଣସି ଯାହାକୁ ପରିଚାରକ କରିବାକୁ ପାଇଥାଏ ହେଲା ଏହି ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ପରିଚାରକ କରିବାକୁ ପାଇଥାଏ ହେଲା (ଏହି ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ପରିଚାରକ କରିବାକୁ ପାଇଥାଏ ହେଲା), ଏହି ଯାହାକୁ କରିବାକୁ

ନେଇ ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କର ପାଦମରାତ୍ରି, ଏହାର ନିର୍ମଳ-
ଦ୍ୱାରା ଯାଏ ଥିଲା, ଶତାବ୍ଦୀର କାହାର କାହାର
ପାଦମରାତ୍ରିକାରେ ଏହା ଥିଲା ତୁମର ପାଦମରାତ୍ରିକାରେ

კარავაჭო 1810 წილს გარელაიცვალა.

ରେଖା ହେଉ କଥିତମଙ୍ଗଳକାନ୍ତ ଯଥିପାଇଁ
ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ବ୍ୟାକରଣକ ଧରା କାନ୍ଦିଲୁଗ୍ର-
ବି ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଏ ଏହା କ୍ଷାପ-
ନାମ ଦିଲୋ ଦେଖିଲୁଗ୍ର ଦେଖିଲୁଗ୍ର: ଯଥିପାଇଁ ଜା-
ରାଗକ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ ଅନ୍ତର୍ଭାବୀ କଥିତମଙ୍ଗଳ
ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ
ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ ଦିଲୁଗ୍ରାନ୍ତର୍ଭାବୀ